



**Cooperar**  
**en tiempos de**  
**crisis**



## **SALUD,**

### **RAIZ Y FRUTO DEL DESARROLLO**

Salud para todos. Un derecho universalmente reconocido que las comunidades y pueblos se afanan por convertir en realidad en un mundo desigual.

La Cooperación al Desarrollo reconoce e impulsa, en términos de igualdad, el esfuerzo de los menos favorecidos para mejorar sus condiciones de vida y lograr el desarrollo humano integral. Es un camino de ida y vuelta en el que todos aprendemos y estrechamos lazos de auténtica fraternidad.

Un compromiso de solidaridad que asume, con toda la ciudadanía, el Gobierno de Navarra.



**Gobierno  
de Navarra**

---

**Navarra con la Comunidad Internacional**

ACTUALIDAD

02 LA CITA SOCIAL DE BELEM 2009.  
Otro mundo es posible.

03 DE FORO A LAS REDES.  
Entrevista con Euclides Mance.

DOSSIER: COOPERAR EN TIEMPOS DE CRISIS

06 INTRODUCCIÓN.

07 LA CRISIS DE UN SISTEMA.  
Entrevista a Carlos Taibo.

10 EL ALZA DE LOS ALIMENTOS BÁSICOS.  
Antonio Gómez Gómez -Plaza.

12 LATINOAMÉRICA.  
Análisis de Javier Román.

14 TESTIMONIOS.  
María Fernández.

16 VOCES ANTE LA CRISIS.

18 ÁFRICA.  
Análisis de Ramón Arozarena.

20 TESTIMONIOS.  
Amaia Arozarena.

22 EL SUR DEL NORTE.  
Begoña Pérez Eransus.

24 LOS NUEVOS POBRES.  
Ángel Iriarte.

26 ONGD EN EL NORTE.  
Alfredo Amilibia.

27 ONGD EN EL SUR.  
Fernando Román.

28 BANCA ÉTICA.  
Cristina de la Cruz.

29 CONSUMO RESPONSABLE.  
Carlos Ballesteros.

30 LA CRISIS EN LOS MEDIOS.  
MEDIOS EN CRISIS.  
Javier Pagola.

NOTICIAS DE medicumsmundi

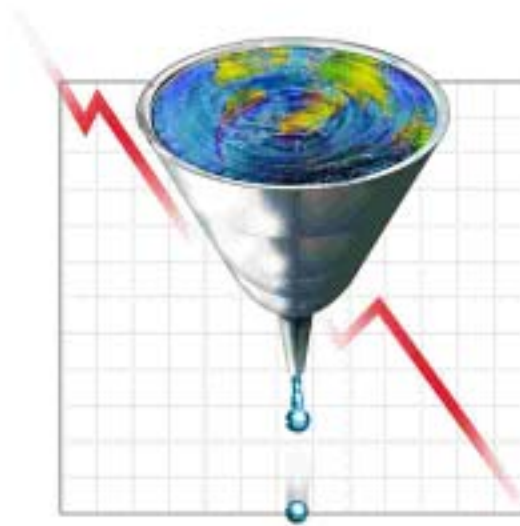
32 ASAMBLEA DE LA FAMME.

33 LEGADOS SOLIDARIOS.

Edita: medicumsmundi navarra

Ronda de las Ventas, 4 - 1º • 31600 Burlada

Tel.: 948 131 510 • E mail: navarra@medicumsmundi.es



UN MUNDO EN CRISIS. LOS MUNDOS DE LA CRISIS  
Causas y propuestas ante un cambio de ciclo

**S**on tiempos revueltos. Nadie lo duda. El mundo está atravesado por una crisis global y profunda. Aunque la crisis también tiene sus mundos. Este número de El Sur ofrece una hoja de ruta para viajar al fondo de la Tierra sacudida por ese terremoto económico de la mano de distintos expertos/as y colaboradores/as. Un viaje que mezcla géneros (entrevistas, reportajes y análisis) pero, sobre todo, voces y lugares. El epicentro de la recesión económica se sitúa en el Norte, pero la onda expansiva agrava la crisis estructural de Latinoamérica, África y otras zonas desfavorecidas de un planeta cuyos recursos se sitúan por primera vez ante un horizonte limitado y que se ve sacudido por una convulsión de un modelo, el capitalista, también agotado. La crisis tiene rostro humano. Desde el Sur llegan recomendaciones y experiencias vividas para bregar con una situación que está provocando nuevas capas de exclusión social también en los países desarrollados. Son los nuevos pobres. El Sur del Norte. El papel de las ONGD también precisa de un replanteamiento en un momento en el que es tan complicado como necesario defender y practicar la solidaridad internacional. Y, sobre todo, actuar sobre las causas, único camino para convertir los periodos de crisis en espacios de oportunidades. Días apropiados para andar una senda común y reconstruir un mundo más justo, más humano. Todos y todas las personas tienen algo que hacer y que decir. "El espíritu de nuestro tiempo –sostiene Pagola en las páginas centrales de este número de relevo en la dirección, inspirándose en los compañeros/as de América Latina- no es ya el esperar a mañana. Ahora son precisas las palabras-acto cargadas de eficacia y de fuerza simbólica".

Esta edición de El Sur se completa con un repaso a las principales reflexiones surgidas al calor del Foro Social de Belem, centrado también en este tema y con los ecos de la asamblea federal de medicumsmundi que ha tenido lugar en Navarra.

DIRECCIÓN	Jesús Iribarren Corerera.
COLABORADORES	Antonio Gómez Gómez -Plana, Javier Román, María Fenández, Alejandro Aguirre, Ramón Arozarena, Amaia Arozarena, Begoña Pérez Eransus, Ángel Iriarte, Alfredo Amilibia, Fernando Carbone, Carlos Ballesteros, Cristina de la Cruz y Javier Pagola.
ENTREVISTAS	Jesús Iribarren y Javier Pagola.
FOTOGRAFÍAS	Joaquín Laborda, Javier Bergasa (Diario de Noticias) y archivo medicumsmundi.
ARCHIVO FOTOGRÁFICO	Helena Urzaiz.
ILUSTRACIONES	José Juan Rivas.
DISEÑO	www.idagem.com
IMPRESIÓN	Gráficas Ulzama.



# FORO SOCIAL DE BELEM

Belem se convirtió el pasado mes de enero en la capital mundial de Foro Social que tuvo en marzo su réplica más importante con la movilización en Londres con motivo de la cumbre del G-20. Miles de representantes (más de 100.000, según los organizadores) de los diferentes movimientos sociales alternativos se dieron cita a principios de año en Brasil en un encuentro que vino marcado por tres líneas básicas: el contexto de crisis global y la necesidad de generar un modelo de desarrollo alternativo; la presencia de líderes estatales y la voz del indigenismo. El noveno Foro Social Mundial recogió el testigo de su cuna de Porto Alegre (2001) con la



vocación de aumentar su eficacia práctica más allá del debate y de las declaraciones reivindicativas mediante un sistema de redes. Las ONGD navarras estuvieron presentes indirectamente mediante sus socios y copartes. No así la clase política que, a diferencia de otras ediciones, no envió una delegación de parlamentarios. El foro también se posicionó sobre temas de actualidad como los conflictos de Palestina, Irak o Afganistán.

Fotos: EFE



# Una alternativa social a un mundo en crisis

Si bien la presencia de cinco presidentes de la Latinoamérica emergente –muy elogiada como modelo en el foro- como Evo Morales (Bolivia), Rafael Correa (Ecuador), Hugo Chávez (Venezuela), Fernando Lugo (Paraguay) y Lula Da Silva (Brasil) se llevó parte del interés mediático, la verdadera foto del encuentro la protagonizó la extensa y variada red social de movimientos y ONGD –con especial protagonismo de más de 3.000 líderes indígenas- que se encontró ante el reto de articular una respuesta global y alternativa a la crisis mundial causada, según las conclusiones del encuentro, por el fracaso del modelo neoliberal que ha generado una crisis no sólo financiera sino también alimentaria, climática, energética, migratoria...

Los participantes en esta gran cumbre del “otro mundo es posible” se pusieron básicamente de acuerdo en este diagnóstico de la situación y en su alternativa, pero no tanto en el camino para llegar a hacerla realidad ya que el debate de fondo entre un Foro como encuentro de reflexión o un órgano ejecutivo estuvo presente como sucedió en otras ediciones. No obstante, los portavoces que se dieron cita en este FMS de Belem sí que consensuaron un documento y un calendario de actividades para todo este año aglutinando alternativas “anticapitalistas, antirracistas, anti-imperialistas, feministas, ecológicas y socialistas”:

## Hitos y medios para un mundo mejor

### conclusiones del FSM

- Estamos ante una crisis global provocada por el capitalismo que no tiene salida dentro de este sistema. No sirven medidas que sólo buscan socializar las pérdidas, hay que construir una alternativa al sistema.
- Este sistema se rige por la explotación, la competencia o el individualismo y genera las guerras, la xenofobia, los extremismos religiosos o la opresión a las mujeres.
- La salvaje agresión del gobierno israelí contra el pueblo palestino constituye un crimen de guerra.
- Es necesario una sociedad basada en la satisfacción de las necesidades sociales y el respeto a los derechos (individuales y colectivos) civiles, políticos, sociales, culturales y de la naturaleza
- El camino nos lleva medidas urgentes como nacionalizar la banca, reducir el tiempo de trabajo pero no los salarios, lograr la soberanía alimentaria y energética, el fin de las guerras, garantizar el derecho de autodeterminación de los pueblos y el derecho a la tierra, al trabajo, a la educación y a la salud así como democratizar los medios de comunicación.
- Se precisa una alternativa feminista y ecologista para una sociedad basada en la justicia social y la igualdad de derechos.
- Reconocimiento del protagonismo de los pueblos indígenas.



# “Hay que dar permanencia y efectividad a los debates del Foro Social con una red social de alianzas”

**-Al margen de las conclusiones del Foro que ya son conocidas, ¿qué impresión personal le dejó Belem? ¿Con qué imagen o reflexión se quedaría? ¿Qué aportó esta edición que la diferenciara de las anteriores?**

-Hubo un esfuerzo por formar alianzas para que las proposiciones que se acordaran en este foro global tuvieran permanencia y articularan una acción estratégica. El foro es un espacio plural de debate y luego está la formulación de alianzas para poder seguir aplicando las reflexiones del Foro. Yo estuve vinculado sobre todo con los espacios de economía solidaria. Durante el Foro tuvimos un encuentro mundial de economía solidaria. Surgieron varias propuestas. Creo que esto fue innovador.

**-¿Qué diferencia hay entre un foro social mundial y una red social mundial?**

El futuro del Foro pasa por la organización de una red social mundial, no sólo un foro. La diferencia está en que un foro es un espacio para dialogar, debatir..., y una red es una articulación concreta que hacemos durante todo el año con acciones colectivas que integren política, economía, cultura, información..., afrontando las necesidades inmediatas, desmontando las estructuras actuales y construyendo las nuevas. La red social mundial tiene la capacidad de implementar las alianzas de un foro desde el punto de vista de las realidades locales. Cada uno tiene que trabajar en lo que le toca pero juntos se puede hacer más. Esa red social mundial es una vía para que el foro social mundial logre una capacidad transformadora dentro de un proceso de cambio.

**-Una red, el trabajo en red, tiene la virtualidad de unir a los diferentes y sumar energías pero también el déficit de no contar con un liderazgo, cierto riesgo de dispersión...**

-Por eso es importante mantener estos momentos de foro constituyente de alianzas para volver a la realidad con el horizonte de estas alianzas planteadas. Por ejemplo, dentro de la economía solidaria una de las estrategias fue organizar un sistema de intercambio económico solidario utilizando las nuevas tecnologías. Este sistema permite hacer transacciones económicas locales y globales dentro del marco de la economía solidaria. Es cierto que hay redes horizontales sin un punto de mando pero, al mismo tiempo, se posibilitan los flujos económicos y la integración de nuevos actores. Lo mismo en cultura, etc... Yo creo que la organización en red es necesaria y que el liderazgo no lo da una disputa por el poder dentro de una estructura verticalizada sino porque en la práctica de la mismas acciones se encuentran soluciones concretas que otros observan como válidas para aplicarlas. Aprender juntos. Los procesos se van extendiendo no por imposición sino por colaboración.

Esta colaboración se hace porque de hecho se encuentran caminos. Tenemos una gran posibilidad de avanzar en las redes de redes. Más que tener una federación mundial con un grupo que hable por los demás. Lo más importante es que tengamos una integración horizontal de todos los movimientos con tomas de decisiones colectivas. Parece difícil, pero se puede imitar el sistema que tenemos en la economía solidaria global.

**-En Belem había un tema inevitable en la agenda como la crisis económica y otro también que cobró peso como el indigenismo. ¿Qué se puede aprender de un movimiento tan local en un contexto de crisis global?**

-Yo acompañé más la temática de la economía solidaria pero en la asamblea solidaria había muchas propuestas sobre la crisis. Se quería hacer un foro en EEUU, pero hay que decir que no es el único culpable de la crisis, son todos los países. Es una crisis del sistema, no de un país. En cuanto al indigenismo, sin caer en generalizaciones, creo que las comunidades indígenas tienen una visión de la naturaleza no como un recurso que debe ser explotado o preservado para las generaciones futuras, sino como parte de nuestra vida. No puedo entender la naturaleza como un recurso porque formo parte de ella. La idea de la sostenibilidad no es sólo aprovechar la naturaleza para siempre sino cambiar la propia visión de la naturaleza como parte de nosotros y nosotros como parte de ella. Y desde ahí surge un respeto. Es otra visión que nos puede aportar el indigenismo. Podemos aprender mucho de estas cosmovisiones. Hay una emergencia en Latinoamérica de pueblos indígenas como actores políticos, se está recuperando esta identidad en clave de cambio social, cultural, de valores. Están los ejemplos de Bolivia, Chiapas... Sin embargo no puedo hablar de manera general de la cultura indígena. En Brasil hay más de cien lenguas diferentes con sus culturas y valores. Generalizar las cosas es también una manera de oprimir. Las diferencias son importantes para tenerlas en cuentas. La tesis de la multiculturalidad y la colaboración entre las culturas para promover las libertades públicas y privadas con esta nueva visión de la naturaleza tiene mucho futuro.

**-¿Qué se mueve en América Latina?**

-Hay un cambio de orientación. Cuando comenzó el foro social estábamos en una época neoliberal. Después hubo un proceso de cambios políticos en varios países con una perspectiva más de izquierda lo que no significa que tengamos gobiernos de izquierda porque es un proceso de hegemonías que hay que construir: dar una dirección pero consolidar un espacio para que se pueda mantener además de implementación de políticas. Hay perspectivas distintas en América Latina sobre cómo avanzar. Yo diría que hay dos grandes perspectivas y un doble peligro. El futuro pasa por la construcción de un socialismo democrático. Por socialismo se entiende la economía solidaria como la base material de este socialismo. No

**“El socialismo democrático tiene dos bases: la economía solidaria y la democracia participativa”**



*Euclides Mance es miembro de la Red Brasileña de Socioeconomía Solidaria y coordinador del Instituto de Filosofía de la Liberación. De la mano de REAS, presentó en Pamplona las líneas básicas de su libro "La Revolución de las Redes" y repasó sus impresiones y reflexiones del último Foro Social de Belem en el que tomó parte. Su apuesta por una economía solidaria como base social de un cambio político hacia una democracia participativa son las bases de la receta ética de una nueva forma de "buen vivir".*

se plantea la estatización de los medios de producción, las fábricas, etc.. Esto se ha demostrado inviable. Un socialismo democrático prevé que la propiedad de los medios de producción es de los trabajadores: la autogestión. En Brasil tenemos más de 22.000 iniciativas y más de 1,7 millones de trabajadores. La economía solidaria, como base material de este socialismo democrático, necesita de la otra pata, de una forma política basada en la democracia participativa. Está bien tener representantes elegidos pero también hay que dar cauce a la participación de la sociedad en temas importantes. Esto es un horizonte. Pero ¿cómo se va a implementar esto? El reto es que tengamos cada vez una participación mayor de la organización de los sectores populares para desarrollar la economía solidaria y la participación en la gestión de los gobiernos.

#### -¿Y el peligro?

El peligro es que por no tener una economía solidaria organizada con la fuerza que necesitamos ni los sectores no gubernamentales manejando bien la participación democrática, cuando elegimos un gobierno que apunta para un proyecto de izquierda no tenemos capacidad fuerte de movilización social y estos gobiernos empezarán a hacer concesiones a otras fuerzas de derecha para gobernar. Para tener gobernabilidad, empezarán a descaracterizarse lo que iba a ser un gobierno democrático y popular para pasar a ser un gobierno socialdemócrata que no busca tanto forzar cambios en la economía productiva, hacia la autogestión, como hacer políticas que fortalezcan unas cosas y luego otras. El Gobierno de Lula está así. Por un lado tiene cosas de economía solidaria, transferencia de ingresos, cuestiones de ciudadanía; y por otro, no.

#### -Habla de un segundo riesgo....

En el otro lado hay gobiernos que buscan cambios populares pero al no tener esta organización social estructurada devienen en populismo: un gran líder que habla de un proyecto popular con gente por la calle que lo apoya y apoyará su reelección por muchos años, pero hay que ver qué pasa con la democracia participativa y la capacidad de la economía solidaria. La democracia no es sólo política. Lo que nos interesa no es que haya grandes líderes, porque los grandes líderes se van, sino que se construya un socialismo democrático y participativo. Dicho todo eso creo que la participación en el foro social de los gobiernos es una cosa que tiene un significado histórico ya que hay una base para cambiar las estructuras pero esto no significa que haya una homogeneidad en estos gobiernos ni que tengan un proyecto estratégico. El Foro Social Mundial podría aportar un horizonte estratégico con la economía solidaria como base y una democracia participativa consolidada institucionalmente como segunda pata. No vale eso de yo estoy aquí, yo siento al pueblo, yo pienso lo que el pueblo siente, yo represento al pueblo y voy a hacer la

revolución junto con las masas. Esto es muy peligroso. Ya vivimos en América Latina estas cosas. Y no funcionan.

#### -¿Dónde está el término medio?

La clave está en cambios estructurales garantizando las libertades públicas y privadas, no con fuerzas militares sino con autoridades civiles fuertes y un Estado que no es ni muy grande ni muy pequeño, sino del tamaño necesario para garantizar los derechos y libertades. Creo que podemos avanzar. La educación popular es una buena referencia. Como decía Freire, aprendiendo entre todos, integrando economía, política y cultura. No hay política solidaria sin educación y economía solidaria. La educación y la cultura aparecen como un punto clave en la declaración final del Foro.

#### -En sus libros habla de un concepto sugerente, "El buen vivir", que también estuvo en las conclusiones del Foro Social...

-La idea es que no basta la dimensión económica. Es una necesidad material pero si no tenemos las dimensiones de la cultura, la educación..., no vivimos bien. La visión del "buen vivir" es diferente en unos lugares u otros, pero en todos hay elementos necesarios como la fiesta, la relación entre la gente. Lo que hace una fiesta buena o mala no es tener mucho para comer o beber, sino las relaciones entre las personas. El "buen vivir" incluye dos dimensiones éticas: una, el derecho a la vida, el "vivir" y otra que toma la referencia del "bien". Son las dos dimensiones de la ética trasladadas al día a día. Un "vivir bien", que no es una "buena vida". Es más un compromiso con el otro. Cuanto más procuremos el bien del otro, mejor será nuestra vida. Es un proceso colectivo. Cuanto más promovamos el bien de la comunidad más mejoraremos el de cada uno. El consumo solidario es fundamental. Cuando yo compro un producto hay que pensar qué personas han sido explotadas para fabricarlo, cuánto se ha dañado el medio ambiente. Yo soy en parte responsable de esto. Mi consumo no está fuera del mundo. Si yo consumo sólo productos de economía solidaria favorezco el "bien vivir" de ellos y el propio porque los productos son buenos y porque mejoro al beneficiar a los otros. La economía solidaria no es una economía para generar lucro sino para promover el bien vivir.

**"No nos interesa que haya grandes líderes, que se van, sino un sistema de autogestión que garantice las libertades públicas y privadas"**

**"La economía solidaria no busca el lucro sino promover el 'buen vivir': viviremos mejor cuanto más promovamos el bienestar del otro"**

# Viaje al centro de un planeta en crisis. La hoja de ruta

**El colapso del sistema económico mundial merece un repaso a sus diferentes vertientes. Datos y opiniones, análisis y testimonios llegados desde el Norte y el Sur se mezclan en este dossier de 24 páginas que quiere ser una “hoja de ruta” para viajar al centro de un mundo en crisis**

*El Sur* plantea la siguiente “hoja de ruta” para viajar al fondo de la crisis mundial de la mano de una larga serie de expertos. Los profesores universitarios **Carlos Taibo** (Autónoma de Madrid) y **Antonio Gómez** (UPNA) aportan una visión general sobre un fenómeno global que precisa, no obstante, ampliar el ángulo del objetivo de la cámara *europacentrista* y mirar a Latinoamérica y África. Por ello, **Javier Román** (*medicmundi* Bolivia) realiza una radiografía de cómo afecta la recesión a un continente americano, con sus luces y sus sombras. Pero además de la reflexión teórica y estadística, la crisis tiene rostro humano. **María Fernández** nos acerca –con acento boliviano– dos historias de lucha y superación. En el quicio del dossier, las **páginas centrales** marcan un caleidoscopio de voces con nombre propio que dan paso de nuevo al sur. África, al otro lado del Atlántico, vuelve a pagar doblemente los pecados propios y los ajenos. **Ramón Arozarena** elimina cualquier duda sobre ello en su análisis, completado con cuatro testimonios a pie de calle llegados desde el Congo a través de la cooperante **Amaia Arozarena** (*medicmundi* Bizkaia).

El Norte, aunque relativizando su realidad tras este tránsito por un Sur bregado en una crisis permanente, tampoco se libra de las consecuencias del crack económico. La socióloga de la UPNA **Begoña Pérez Eransus** y el responsable de Caritas Navarra, **Ángel Iriarte**, cruzan sus reflexiones en torno a una preocupante realidad: *los nuevos pobres*. ¿Y las ONGD? Tiempos difíciles para la solidaridad que se convierten en un nuevo reto para las entidades de cooperación. **Fernando Carbone** (*medicmundi* Peru) y **Alfredo Amilibia** (*medicmundi* Navarra) esbozan el cuadro presente y futuro de las organizaciones a caballo entre el Norte y el Sur, puente entre las ciudadanías y gobiernos de los dos hemisferios que encarnan una sociedad civil globalizada en sentido positivo. Una sociedad que también encuentra en la banca ética (**Cristina de la Cruz**) y el consumo responsable (**Carlos Ballesteros**) canales prácticos para una respuesta al alcance de todas/as. En conjunto, el siguiente dossier de 24 páginas aborda –con una variedad de perspectivas, voces y géneros– un mundo en crisis y los distintos mundos de la crisis.





# “En la crisis del 29 los brokers y banqueros se suicidaron: en la actual, piden fondos a los gobiernos”

**Carlos Taibo, profesor de Ciencia Política de la Universidad Autónoma de Madrid, aúna siempre en sus reflexiones la amplitud y profundidad de miras con propuestas rompedoras. Este experto en relaciones internacionales no ve hoy otra salida a la crisis global que apostar por un modelo alternativo al capitalismo basado en el “decrecimiento”. Recientemente expuso su propuesta en Pamplona dentro del marco de unas jornadas sobre la crisis organizada por CGT.**

**-¿Ante qué tipo de crisis estamos? ¿Es una crisis financiera? ¿social? ¿una crisis del sistema? ¿una crisis de los valores...?**

Existe esa crisis llamada financiera pero hay otras tres que a mi entender son más graves porque son más difíciles de frenar. Una está vinculada con el cambio climático; otra que nace del encarecimiento inevitable de la mayoría de las materias primas energéticas que usamos; y una tercera que afecta a la sobrepoblación que afecta a determinadas regiones del planeta. Estamos realmente ante una crisis del capitalismo. Y me interesa subrayar este matiz porque se suele decir que se da una crisis que nace de la “desregulación” del capitalismo, lo que nos lleva a la tentación de ir hacia un capitalismo regulado como si el capitalismo regulado fuera la solución. El problema es el capitalismo en sí mismo, regulado o no. La cuestión de fondo afecta al capitalismo y a su capacidad para solucionar sus propios problemas. El capitalismo ha resuelto tradicionalmente sus problemas, aunque no resolviera los de la población, pero ahora está en duda su capacidad para solucionar sus propios problemas.

**-Y una vez definido este diagnóstico, ¿existe alguna alternativa?**

Hay que cambiar el modelo. Hoy estoy defendiendo políticas de decrecimiento. El decrecimiento por sí solo contradice la lógica del capitalismo aunque no sea esa la intención de quienes lo defienden. Debo subrayar que la alternativa no es sólo el decrecimiento. Hay que cambiar drásticamente las reglas del juego de nuestra sociedad en el sentido de defender la vida social frente a la lógica de la producción, el consumo y la propiedad. Hay que apostar por el reparto del trabajo, la creatividad, la primacía de lo local, la reducción del tamaño de muchas de las infraestructuras administrativas y de transporte y, en general, buscar la sencillez y simplicidad voluntaria. Todos estos valores contradicen a los que históricamente defiende el capitalismo.

**-Hasta ahora el crecimiento y el desarrollo eran sinónimos de avance, de progreso. El problema estaba**

**en cómo se repartía o redistribuían esas ganancias. Pero usted cuestiona la propia idea de crecimiento.**

Quién más quien menos sabe, a nivel personal, que somos víctimas de un sistema esclavo que nos hace concluir que vamos a ser más felices cuanto más horas trabajemos, más dinero ganemos y, sobre todo, más consumamos. Por detrás lo que hay son tres pilares básicos del sistema capitalista que hay que contestar radicalmente. El primero es la publicidad, que nos invita a consumir lo que no necesitamos o incluso lo que nos repugna. El segundo es el crédito que nos permite obtener dinero incluso aunque no los tengamos para consumir esos productos que no necesitamos; y el tercero es la caducidad de la mayoría de los bienes que están pensados para que dejen de ser útiles en un periodo de tiempo muy breve para que nos veamos obligados a comprar otros nuevos.

**-Esta crisis encierra diferentes paradojas. Venimos de un sistema que privatiza los beneficios pero socializa las pérdidas. Ahora el sistema público interviene en la esfera privada de los bancos pero luego éstos gestionan miles de millones de euros inyectados sin mucho control...**

La distinción entre lo privado y lo público tiene un alcance limitado. Entre otras razones por ésa, ya que uno de los mecanismos aplicados para supuestamente salir de la crisis consiste en utilizar los recursos públicos para sacar de la crisis a empresas de las que no sabemos nada en la época de bonanza. Esta, por cierto, es una diferencia simbólica sustancial respecto a la crisis del 29. En 1929 muchos empresarios se suicidaron, ahora lo que hacen es llamar por teléfono a las oficinas ministeriales para conseguir dinero. Y esto nos lleva a la necesidad de discutir críticamente lo público. No tenemos que defender lo público en referencia a determinadas reglas.

**-También esta dándose una mutación en otro binomio paradójico desde el punto de vista laboral. Parece que se quiere sustituir aquel lema sindical de “trabajar menos para trabajar todos” por “cobrar menos para trabajar algunos”. ¿Malos tiempos para las reivindicaciones sociales?**

Malos o buenos. También se abren oportunidades interesantes. Creo que puede llegar una edad de oro para los movimientos de resistencia y de emancipación. Un valor vinculado al crecimiento era el reparto del trabajo.

**“Los pueblos que llamamos atrasados tienen mecanismos de defensa más sólidos ante la crisis. Tenemos mucho que aprender de El Sur”**



Foto: Txus

**“Somos víctimas de un sistema esclavo que nos lleva a pensar que seremos más felices cuanto más trabajemos o consumamos”**

**“Apuesto por un decrecimiento y por cuestionar los tres pilares del capitalismo: la publicidad, el crédito y la caducidad”**

**“Hay minorías conscientes de los límites de los recursos del planeta decididas a defender un darwinismo social militarizado”**

**“Las etapas de crisis se caracterizan por gigantescos procesos de sumisión popular ante decisiones gubernamentales impresentables”**

**“Las revoluciones no son locomotoras de la Historia, como decía Marx, sino la capacidad de utilizar el freno de emergencia. Hay que parar esto, el planeta no da para más”**

Era una demanda histórica de los sindicatos. Cuando había poco trabajo, la primera demanda es que todos los trabajadores tuvieran trabajo y pudieran llevar algo de dinero a casa. Esta es una perspectiva que trágicamente hemos perdido. Pero también hay que asumir que se pueden acometer recortes de trabajo y de salarios siempre y cuando esto no se traduzca en beneficios para los empresarios sino en mejoras sociales. Si estamos defendiendo un sistema para reducir el consumo ¿para qué queremos una parte de lo que ganamos si no lo vamos a poder utilizar? Hay que innovar y entiendo que esto es difícil en la lógica tradicional del sindicalismo.

**-Los Gobiernos sí que apuestan por ese “decrecimiento”, pero de los fondos destinados a fines sociales y culturales... En una época de crisis, ¿puede volver esa especie de “sálvese quien pueda” o la “ley del más fuerte”? Usted ha hablado en alguna ocasión del “darwinismo social”...**

Yo utilizo ese concepto en un sentido más general porque creo que uno de los riesgos es que muchas de las políticas que difundieron los nazis hace 80 años reaparezcan ahora, pero no defendidas por marginales grupos de neonazis sino postuladas por los principales centros de poder político y económico que son conscientes de la escasez que se avecina y están decididos a defender políticas de *darwinismo* social militarizado encaminadas a que esos bienes escasos queden en manos de una escueta minoría de la población planetaria. Cuando pongo la metáfora de los nazis alemanes no estoy pensando en los campos de concentración o en las conquistas de territorios sino en una estrategia que ya estamos apreciando: la generación del miedo. En definitiva se dice: si queréis conservar una parte de vuestra posición de privilegio acatar un sinfín de restricciones en vuestros derechos y libertades en todos los ámbitos. Y claro, esto es muy grave. Las etapas de crisis se caracterizan también por gigantescos procesos de sumisión popular a decisiones gubernamentales impresentables.

**-Al margen de los principios éticos un argumento utilizado para justificar el desembolso en políticas sociales tiene que ver con tocar el interés particular,**

**es decir, se dice que conviene a todos que no haya bolsas de pobreza porque al final se evitan problemas de inseguridad, etc.**

Yo mismo he utilizado a veces argumentos de este tipo. Tenemos que asumir políticas solidarias no porque seamos moralmente superiores sino por estricta inteligencia pues si no ese 80% de desheredados del planeta acabará por derribarnos la puerta. De todas formas, creo que el cambio fundamental de la situación actual con respecto a otras crisis del pasado es la certificación de los límites medioambientales y de recursos del planeta. El proyecto de decrecimiento no sólo se cimienta en la necesidad de redistribuir mejor los recursos sino en la certeza de que hemos dejado muy atrás las posibilidades medioambientales que ofrece el planeta con lo cual tenemos que decrecer sí o sí. No hay otro remedio. No estamos ante ciclos, no vendrá otra época de bonanza.

**-Sin embargo, ante una situación nueva se rescatan recetas viejas; ante una crisis global se apuestan por políticas proteccionistas tanto sobre las cosas (“compra productos de aquí”) como en las personas: barreras a la inmigración, discriminación en el empleo hacia los “no nacionales”...**

La recetas que están aplicando los diferentes gobiernos, sea cual sea su sesgo ideológico, están lastradas por su ineficacia. Y lo pienso en dos sentidos distintos. Los neoliberales nos dicen que hay que cancelar determinados abusos que se desplegaron al calor del proyecto neoliberal. Pero distinguir el neoliberalismo de sus abusos es un absurdo porque el neoliberalismo es en sí mismo un abuso. Además, los neoliberales bien que se están cuidando de no cancelar los mecanismos legales que han permitido esos abusos. Y un ejemplo claro es el acuerdo de Lisboa. Me hace mucha gracia el discurso que apuesta por cancelar los elementos de desregulación del capitalismo salvaje, pero los elementos de desregulación que están en ese tratado, que son su núcleo, nadie los toca. Y la segunda respuesta es la keynesiana. Y volvemos a lo de antes. Si el keynesianismo fue funcional para el capitalismo hace 80 años hoy no lo va ser porque cuando Zapatero nos dice que hay que apostar por la obra pública en infraestructuras va a tener que explicarnos quién va a poder utilizar las autovías de

nueva construcción dentro de diez años cuando el litro de gasolina cueste 8 o 10 euros. Ésta es la pregunta de fondo. Además, los propios socialdemócratas han aceptado durante veinte años las propias restricciones presupuestarias que nacen del proyecto neoliberal y hoy están atados de pies y manos. Los miles de millones de dólares del programa de rescate bancario de EEUU salen del déficit público. Aunque a nadie se le ha ocurrido detraerlos de los fondos del gasto militar, esto es un abandono palmario de las políticas neoliberales en el plano presupuestario pero, eso sí, para respaldar las políticas neoliberales en el terreno cotidiano del funcionamiento de la economía.

**-La crisis tiene diferentes realidades y percepciones según donde se padezca. No es lo mismo la crisis en el Norte que en los países empobrecidos que la viven de manera estructural. ¿Se puede extraer alguna enseñanza del Sur, además de relativizar nuestra situación?**

Me viene a la memoria lo que me dijo hace muchos años un colega uruguayo. Yo le pregunté sobre cómo soportaban la crisis y la inflación y me dijo: "Nosotros vivimos en una situación de bancarrota estable". Bueno, volviendo a la pregunta, en primer lugar, aunque hay que utilizar esta reflexión con prudencia, los pueblos que calificamos de primitivos o atrasados disponen hoy de mecanismos de defensa frente a la crisis mucho más sólidos que nosotros. Por ejemplo, apenas tienen dependencia energética. No se ven obligados a importar materias primas energéticas que ni agotan ni gastan. Al final y paradójicamente, su mecanismo de defensa es más sólido que el nuestro pese a la opulencia de nuestras sociedades. En segundo lugar, creo que tenemos que empezar a contestar determinado tipo de esquema mental que nos aconseja tener que ayudar a África. Y quiero que se me entienda bien. Hay que sopesar seriamente si no tenemos que empezar a aprender de África, donde muchas redes sociales en un escenario de precariedad y escasez han conseguido resolver problemas graves de la mano de políticas de austeridad y simplicidad voluntaria. Y, finalmente, esto nos debe conducir a una actitud muy crítica sobre lo que ha sido tradicionalmente la cooperación al desarrollo. Ojo, no digo que no haya que cooperar. Si hay un tsunami en Asia Oriental hay que destinar recursos. Pero hoy sabemos que muchos mecanismos de cooperación han sido más una fuente de generación de problemas que la solución a esos problemas. Las soluciones que tenían en el Tercer Mundo eran muy precarias pero, mal que bien, permitían sobrevivir a la población. Hoy, los negocios de las grandes compañías transnacionales de la mano del monocultivo están generando una situación que no puede ser paliada a través de nuestra ayudas de cooperación que, a veces, son fuente de otros problemas.

**-Sin embargo esta crisis sí que va a tener una incidencia negativa hacia ese mundo ya que los países que se consideran desarrollados van a encerrarse y priorizar "las cosas de casa", por decirlo de alguna manera...**

Lo que has dicho al principio es verdad. Al ser el escenario tan malo en esos países el efecto de la crisis es más llevadero, pero es evidente que no se puede frivolarizar con esto. Por desgracia la integración de sus economías en la economía mundial es tal que no pueden desconectarse fácilmente. De hecho van a padecer los efectos del cambio climático de una manera mucho más dura que los países del Norte. También sufren el agotamiento determinados recursos, una mayor sobrepoblación... La situación es muy delicada.

**-Usted ha sido bastante crítico con la serie de Foros Sociales que abordan estos temas...**

Bueno, lo matizo. No creo mucho en los foros sociales pero sí creo mucho en los movimientos que están detrás de los foros sociales. Es verdad que los foros son un escenario delicado en la medida de que pueden sustituir a esos movimientos. El futuro de los movimientos antiglobalización no se decide ni en Belem ni en Porto Alegre..., se dirime en el día a día, en un barrio de Pamplona o en un pueblo. La solución no viene de los Foros aunque no son un problema en sí mismo más allá de que, pese a presentarse como "la voz del Sur", al final, son copados por intelectuales que llegan del norte y que tienen muy poco que ver con la situación sobre la que hablan.

**-¿Qué influencia va a tener Obama en este escenario mundial?**

Me gustaría equivocarme pero no veo ningún cambio importante. Es evidente que Obama es preferible a Bush, entre otras cosas porque Bush encarnaba ese darwinismo social militarizado. Pero, sea porque no quiere o porque no le dejan, Obama no va a cambiar mucho. Con dos datos ya se ha visto esto. El primero, el apoyo de Obama a ese programa de rescate financiero. El segundo, cuando Obama y McCain debatieron en televisión sobre la política exterior de EEUU ninguno de los dos mencionó el hambre y la pobreza en el mundo, para muchos el principal problema del globo. Hay que ser muy escéptico con la posibilidad de que Obama haga algo.

**-¿Alguna señal para la esperanza? Usted ha propuesto sustituir el lema de "Otro mundo es posible" por "Otro mundo peor es probable", algo que firmaría el propio Murphy en una de sus famosas leyes más que un activista social...**

Creo que al final es más eficiente como mecanismo de movilización, aunque sea pesimista. El primero está muy gastado. Decir que "otro mundo peor es probable" es más movilizador y tiene que ver con esa filosofía de la simplicidad voluntaria y con una metáfora que utilizaba Benjamin. Para Marx las revoluciones son la "locomotora de la historia" mientras que Benjamin afirmaba que no, que son "la capacidad de utilizar los frenos de emergencia". Es un argumento muy atinado. Dejémosnos ahora de pensar en una revolución como un parto y frenemos esto. Si lo hacemos la generaciones venideras nos lo agradecerán y es un legado mucho más sólido que nuestras ilusiones de emancipación vía utopía.

**"Distinguir entre el neoliberalismo y sus abusos es un error porque el neoliberalismo en sí es un abuso"**

**"El futuro de la antiglobalización no se decide en Belem o Porto Alegre sino en tu barrio o en tu pueblo"**

**"El capitalismo ha resuelto tradicionalmente sus problemas, aunque no resolviera los de la población, pero ahora está en duda su capacidad para solucionar sus propios problemas"**

# LA CRISIS DE LOS POBRES, Y LA DE LOS MÁS POBRES



## La crisis económica va a agravar una crisis alimentaria en los países en desarrollo por el encarecimiento de los alimentos básicos

**i** Cuándo saldremos de esta crisis? ¿Hay soluciones? Son preguntas que sólo se atreven a responder algunos. Un enorme desconocimiento se cierne sobre los economistas que estamos comprobando que no tenemos respuestas a estas preguntas, y que se multiplican nuestros interrogantes. Predecir la evolución económica está envuelto en la incertidumbre.

Supongo, como la Historia nos muestra, que esta crisis mundial también pasará y que algún día volveremos a un sendero parecido al que llevamos recorriendo desde que empezó la Revolución Industrial, allí por finales del siglo XVIII. Pero como investigador y como persona, me preocupa el día a día, y las repercusiones concretas de la crisis hoy. Y en este punto no puedo de dejar de relacionar la crisis financiera mundial con la crisis (también mundial) de la reciente subida de los precios de los alimentos básicos y de otras materias primas, que parece que se ha olvidado. A este tema voy a dedicar este artículo. ¿Tenemos que seguir temiendo un próximo regreso de la crisis alimentaria? A mi modo de ver, sí. Veamos algunos motivos.

### Una historia que se repite

Para saber si hay que temer ese regreso hay que ver qué provocó que entre 2005 y 2008 subieran de una manera tan desorbitada los precios de los alimentos y de otras materias primas. Si las causas permanecen, el riesgo está ahí. Los precios se determinan en "los mercados", que es donde consumidores, productores y gobiernos nos movemos. La demanda y la oferta determinan los precios. En algunos casos los productores u oferentes tienen cierto poder de mercado que les permite influir sobre los precios, en otras ocasiones son los gobiernos los que pueden influir, y en otras ocasiones son los consumidores o demandantes. Pues resulta que una de las características de las subidas de los precios de los alimentos que hemos sufrido mostraban factores causantes tanto de oferta como de demanda. Estos factores continúan ahora lo que permite presagiar que los precios de los alimentos van a estar muy altos durante un tiempo prolongado. De hecho, los recientes datos de abril de 2009 de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) indican que a pesar del desplome en los precios de los alimentos, que tuvo lugar

a partir del verano de 2008, y del relativo mantenimiento desde febrero, los precios han quedado muy por encima de sus precios tradicionales. Por ejemplo, en relación a su precio medio en los últimos diez años, en marzo y abril los precios estaban un 49% por encima de la media para el arroz, un 43% respecto al maíz, un 36% para la soja, y un 31% para el trigo. Y esto es notorio en todos los países, incluidos los países en desarrollo.

### POR QUÉ SUBEN LOS PRECIOS DE LOS ALIMENTOS BÁSICOS

#### Factores de demanda:

- 1.- El incremento de la demanda de carne en los países en desarrollo porque han mejorado sus rentas (y el ganado come piensos cerealísticos).
- 2.- La política a favor del uso de biocombustibles elaborados con vegetales.
- 3.- Los flujos financieros hacia fondos de inversión y futuros agrícolas, que se volvieron más atractivos por la incertidumbre en otros mercados (de acciones e inmobiliario, entre otros).

#### Factores de oferta:

- 1.- El bajo crecimiento de la productividad agrícola en algunas zonas en los últimos veinte años.
- 2.- La negativa de muchos países a aceptar cereales genéticamente modificados en sus cadenas alimentarias.
- 3.- El miedo al desabastecimiento o al alza de precios, que llevó a limitar e incluso prohibir las exportaciones de varios países.
- 4.- La subida del precio del petróleo encareció algunos *inputs* para producir alimentos (energía y fertilizantes)

¿Quiénes se ven afectados por estos altos precios en los países en desarrollo? Se ven afectados tanto consumidores como productores. Empecemos por la parte habitualmente más visible: los consumidores. Ante una subida de precios de los alimentos surge el problema inmediato del gasto en alimentación. Entre las clases más desfavorecidas el alimento básico es algún tipo de cereal (arroz, maíz, trigo, ...), y el presupuesto familiar hay que adaptarlo a los nuevos precios. Si el porcentaje de renta que una familia se gasta en alimentación es grande, la cuestión es ¿dónde recorta el gasto la familia?.

### Peor para los hogares urbanos no autosuficientes

¿Estará el recorte en el consumo de bienes no alimenticios?

**Antonio Gómez Gómez-Plana, profesor del Departamento de Economía de la Universidad Pública de Navarra, realiza un análisis de los efectos de la crisis desde una perspectiva dinámica entre el Norte y el Sur. No debe olvidarse el encarecimiento de alimentos como el arroz (un 49% por encima de la media) o el maíz (43%) que afecta especialmente a los hogares más desfavorecidos de los países más pobres. El PIB mundial (“el pastel”) ha aumentado 19 veces en el siglo XX, mientras que la población se ha multiplicado “sólo” por cuatro en el mismo tiempo, pero sigue estando mal repartido.**

¿En la compra de menos cantidad de alimentos básicos?  
¿En todo? La tabla 1 muestra el porcentaje de renta que gastan en alimentos los hogares de varias regiones en desarrollo, según datos del Banco Mundial. Estos hogares se gastan una mayoritaria parte de su renta en alimentos. Y aunque los hogares urbanos gastan menos que los rurales en alimentos, vamos a mostrar que la situación puede ser más grave en las ciudades.

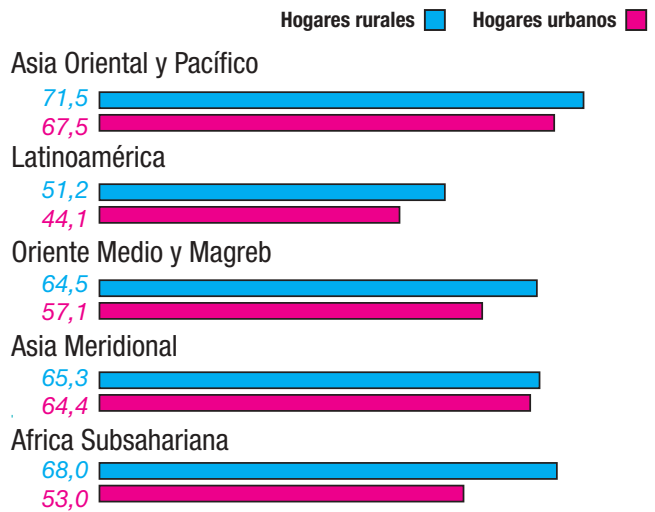
Entre los hogares rurales hay algunos que son propietarios de tierra y, por tanto, pueden incluso llegar a autoabastecerse, algo que no sucede con los hogares urbanos. Este hecho tiene también una fuerte disparidad entre países. Los hogares que son autosuficientes o incluso tienen capacidad de venta de los alimentos que ellos mismos producen representan porcentajes muy variables de la población total según el país de que se trate. Por ejemplo, en Bolivia son sólo 12,7% del total de hogares, mientras que en Etiopía eran un 47,5%, en Bangladesh un 13%, en Zambia un 33,8%, en Camboya un 54,3%, en Madagascar un 48,4% y en Vietnam un 53%. No es lo mismo ser pobre en Bangladesh que en Camboya o Vietnam. En estos dos últimos países más de la mitad de los hogares son capaces de conseguir alimentos a partir de sus propias cosechas. En Bangladesh, sólo uno de cada ocho hogares.

### ¿La solución? Repartir mejor un “pastel” que crece más que los comensales

¿Hay solución ante el futuro aumento de los precios de los alimentos? Me gusta pensar que sí. Tengo claro que hay quien echa la culpa al gran número de personas que poblamos la Tierra. Como indicaba al principio, la subida de precios de los alimentos estaría motivada por factores de demanda y de oferta. Y si hay muchos demandantes, se demandarán muchos alimentos. ¿Es que sobran demandantes? Pienso que no sobra nadie. La figura 2 muestra cómo ha crecido el PIB mundial (esto es, la renta que hay en el mundo, o “el pastel” que nos repartimos, que en inglés decimos *Real GDP*), y cómo ha crecido la población mundial (en inglés, *Population*). Ambas cifras lo han hecho enormemente. Pero podemos ver que el PIB-pastel ha aumentado 19 veces en el siglo XX, mientras que la población se ha multiplicado por cuatro en el mismo tiempo. Somos muchísimos más pero, insisto, opino que no sobra nadie. El problema está en el reparto del “pastel”.

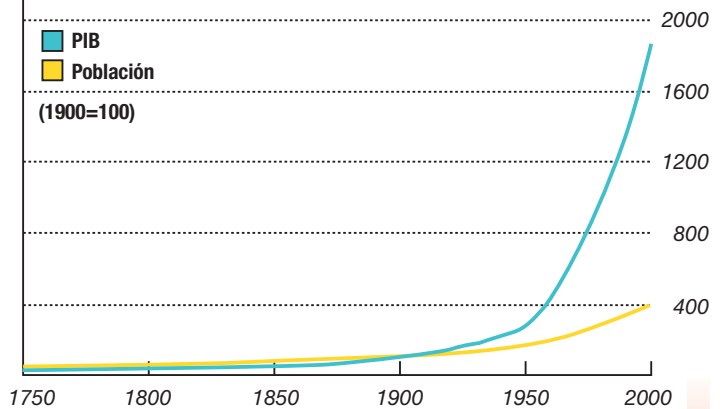
¿Cómo abaratar los alimentos si sabemos que sus precios altos van a estar ahí por mucho tiempo? Hay quien indica algunas posibles soluciones que pueden ser razonables, como la mejora de la productividad agraria especialmente en África, y la aplicación de cambios en la política comercial de productos agrícolas, especialmente por nuestra parte (la Unión Europea) y EEUU. El futuro nos dirá por dónde vendrá la solución.

### Porcentaje de renta total gastada en alimentos



Fuente: Banco Mundial.

### Evolución del PIB y la población mundiales



## En resumen,

**el problema de la crisis por el elevado precio de los alimentos está latente. Los que más la padecen son los hogares que gastan una mayor parte de su renta en alimentos, y esto es una característica de los países en desarrollo. Pero incluso las repercusiones entre los pobres son muy variadas. Entre ellos hay “pobres” y “pobres”.**

Más información:

agomezgp@unavarra.es

<http://comerciointernacionalagpp.blogspot.com>

*La crisis ha provocado la migración del campo a la ciudad en Bolivia*

Foto: Archivo medicusmundi



## CRISIS EN Y DESDE LATINOAMÉRICA: Que la paguen los capitalistas, no los pobres

**Latinoamérica, aunque en diferente grado según zonas, ha pagado la reciente crisis global y el retraso acumulado**

La Oficina de Medicus Mundi en Bolivia, en el corazón de Latinoamérica, es un privilegiado observatorio para analizar los efectos de la crisis en el continente americano. Javier Román, responsable de esta entidad, es un perfecto conocedor de la realidad de una de las zonas del mundo donde más respuestas sociales y políticas están surgiendo ante una crisis global cuya factura no debería correr a cuenta de los más pobres, sostiene.

**A**nalizar la crisis mundial y Latinoamericana actual, desde el punto de vista positivista y pragmático, tan del agrado de varios ciudadanos modernos, sería un error. Nos llevaría a describir las manifestaciones de la crisis, pero no su esencia, origen y evolución.

Los altos precios de las materias primas en la década del 2000, una crisis alimentaria mundial, una elevada inflación planetaria, así como una crisis crediticia, hipotecaria y de confianza en los mercados, son los principales antecedentes de la crisis.

Contradictoriamente, caídas de precios de materias primas y de las exportaciones, déficits de balanzas comerciales, fuerte contracción del crédito hacia empresas y familia, baja en el consumo, caída de las principales monedas frente al dólar ante la salida de capitales de los mercados emergentes y un desplome en las bolsas de

valores, disminución de las remesas y de las reservas internacionales netas, desaceleración económica, desempleo, reducción de presupuestos públicos e incrementos del endeudamiento interno, huelgas, protestas callejeras, incremento de la miseria, la pobreza y el hambre, son algunas de las manifestaciones de la crisis en Latinoamérica.

### Origen, esencia y evolución de la crisis

Para entender el carácter de la crisis actual y sus efectos en los países latinoamericanos, es necesario recordar el gigantesco proceso de transferencia de capitales del sector productivo hacia el especulativo que la desregulación promovió a escala nacional e internacional. La ley del valor es la base sobre la que se estructura la economía capitalista y la forma dinero del valor es la que alcanza mayor desarrollo, al punto del dominio del capital financiero y del papel altamente influyente de las bolsas de valores y de la especulación financiera. A decir de Aldo Ferrer, "...las posibilidades de generar ganancias arbitrando diferencias entre tasas de interés, tipos de cambio, variaciones de precios en los mercados inmobiliarios y bursátiles, atraen la mayor parte de las aplicaciones financieras. La especulación es un escenario para ganar (y perder) dinero, a menudo mucho más importante que el de la inversión y la aplicación de tecnología para la producción de bienes y servicios." Los grandes grupos económicos con un banco o una institución financiera a la cabeza acostumbran a ganar más en las inversiones financieras que en las que dieron origen a las empresas que los componen.

Como señala acertadamente Emir Sader: "Las crisis, ... en el capitalismo, expresan procesos de superproducción

**Javier Román**  
Responsable de la Oficina de  
Medicus Mundi en Bolivia



o de subconsumo, reflejando el desequilibrio estructural entre la enorme capacidad de expansión de las fuerzas productivas y su incapacidad de distribuir la renta en forma equivalente a la expansión, proceso ya identificado por Karl Marx en el Manifiesto Comunista". El sector financiero captura los excedentes de capital, producto del desfase estructural entre producción y consumo, que aumenta en la fase actual del capitalismo debido al aumento de la productividad y a la innovación tecnológica, generando procesos de concentración de las ganancias entre clases sociales, países y regiones del mundo.

#### **De una ilusión de crecimiento a la crisis financiera**

El origen más próximo de la crisis fue la expansión desmesurada del crédito en EE.UU. en los años 2003-2007, sobre todo para hipotecas de baja calidad que las entidades financieras buscaron aprovechar para lograr mayores rendimientos en papeles de alto riesgo, favorecidos por la política de expansión crediticia y bajas tasas de interés de la Reserva Federal (FED).

Visto desde América Latina, se podría afirmar que los altos precios de las materias primas que precedieron y/o acompañaron a la crisis crediticia, hipotecaria y de confianza en los mercados, fueron una oportunidad para incrementar su desarrollo relativo, pero dando vuelta la hoja son a la vez la causa de la inflación planetaria y en alguna medida, vía incremento del precio del petróleo, causa de la crisis alimentaria. Después de vivir la ilusión de algunos años de crecimiento económico, de incremento de la inversión pública, de los ingresos fiscales, de recuperación de políticas sociales, etc., que no logró retornar a los niveles alcanzados en la década anterior a los años 80, todo se está viniendo abajo por la crisis financiera que estalló en los EEUU el 2007 y se extendió rápidamente a Europa.

#### **Lo moderno y lo pasado en la crisis latinoamericana**

Latinoamérica no sólo sufre por lo moderno y por la denominada globalización, sino también por el pasado, por su atraso relativo y por los resabios precapitalistas. Para países como Bolivia, por ejemplo, son parte del paisaje de la crisis, el comercio informal, la venta de ropa y autos usados, la producción agropecuaria de subsistencia, la migración temporal del campo a la ciudad y viceversa, como estrategia de sobrevivencia, la falta de empleo, los bajos salarios, etc., etc.

En realidad, la crisis golpea de distinta forma y en distinto grado a los países latinoamericanos dependiendo del tamaño de su economía, de su mayor o menor inserción en la economía mundial y del peso del atraso precapitalista. Los efectos de la crisis son más pesados y directos para los países que dependen más fuertemente del comercio con Estados Unidos: México, América Central y el Caribe, en primer lugar. En segundo lugar, sufren aquellas economías más abiertas que orientaron excesivamente su expansión económica hacia las exportaciones y las naciones productoras de materias primas.

#### **Respuestas según países**

Los gobiernos del continente se han visto obligados a tomar medidas para protegerse del lento crecimiento en los países del norte y coincidiendo con los consejos del FMI, vienen estimulando la demanda, ya que las políticas monetarias han llegado a su límite. Así por ejemplo: Chile optó por inyectar recursos a las pequeñas y medianas empresas, además de exportadores, para paliar los efectos que tendrán las bajas en el consumo, además de recurrir a sus reservas monetarias para dar liquidez al sistema bancario y asegurar la disponibilidad de crédito. Brasil, eligió aumentar sus fondos para financiar a exportadores. El paquete de estímulos ya llega a 206 mil millones de reales (unos 9 mil millones de dólares). Argentina negoció una modificación legal que le permitirá usar las reservas internacionales del Banco Central para pagar deuda pública, lo que hasta ahora estaba prohibido. En México, se espera un fuerte gasto en infraestructura para impulsar el crecimiento del mercado interno.

En definitiva, son el sistema financiero y los capitalistas de todo el mundo, los que reciben los principales socorros que deberían destinarse a los desamparados, cuando lo suyo sería, que la crisis la paguen los capitalistas y no los más pobres.

---

**"Después de vivir la ilusión de algunos años de crecimiento económico, de incremento de la inversión pública, de los ingresos fiscales, de recuperación de políticas sociales, etc., que no logró retornar a los niveles alcanzados en la década anterior a los años 80, todo se está viniendo abajo por la crisis financiera"**

---

**"Latinoamérica no sólo sufre por lo moderno y por la denominada globalización, sino también por el pasado, por su atraso relativo y por los resabios precapitalistas"**

#### **Algunas claves**

La caída de los precios internacionales del petróleo y del gas, de casi el 50%.

Los flujos financieros privados dirigidos a la región cayeron de 184 billones de dólares en el 2007 a 89 billones de dólares en el 2008. Para este año se prevén flujos de solo 43 billones de dólares.

La reducción en el crecimiento de EEUU y la Eurozona, se refleja en una fuerte reducción en la tasa de crecimiento de las economías latinoamericanas: de 5,7% en 2007 a 1,1% en 2009, según el FMI. Brasil perdió unos 750.000 puestos formales de empleos entre noviembre/08 y febrero/09.

Los datos del Banco Mundial advierten de que unos 46 millones de personas pueden entrar en las filas de la pobreza a nivel mundial, con especial énfasis en África y Latinoamérica.

EEUU y la Unión Europea, inyectaron a los mercados financieros 7,8 billones de dólares. No obstante, a pesar de ser un desembolso sin precedentes en la historia moderna, sus resultados no han sido del todo satisfactorios en la medida en que los problemas de liquidez y desconfianza siguen presentes a la espera de que las entidades se deshagan de sus activos tóxicos, valorados por el FMI en otros tres billones de dólares.



Román Mamani en su fábrica de cochones

**“Si esto sigue así no sé que voy a hacer, no se vende nada y voy a tener que cerrar la fábrica”**

**Román Mamani había logrado relanzar su vida, tras su etapa de minero y representante, fabricando colchones hechos con ropa americana picada pero la crisis amenaza de nuevo su negocio y su futuro**

Román Mamani se siente joven pese a que la vida le ha tratado duro. Tras ser relocalizado como minero en 1985 invirtió su indemnización en la compra de un camión. Su iniciativa fracasó y lo intentó como representante de una fábrica de material de limpieza, empleo que también tuvo que dejar por la falta de rentabilidad. Cuando había logrado remontar con su propio negocio de colchones la crisis amenaza con dar un nuevo revés a su vida.

“Ya son cerca de 12 años que trabajo en el rubro de los colchones. Antes los colchones que se hacían era de paja también se llaman *payasas*, pero casi están desapareciendo. Conseguir paja se ha hecho más difícil. También estaban los colchones de lana, de pura lana de oveja, pero esos se han vuelto más caros y tampoco se vende bien porque cuesta más hacerlos y tienen olor y si no se escarmena la lana, después de un tiempo, se echan a perder”, explica.

Con la llegada de la “ropa americana”\* ha cambiado la forma de hacer colchones. Con lo que no sirve de esa ropa se hace el *picado*, que consiste en picar la tela. “Primero se lava, luego le sacas los botones o los cierres, dejas solo la tela, luego se corta en pedazos para más tarde *picarla*. Yo lo hago en una máquina”, detalla. “Antes se cortaba a mano, con machete o cuchilla. Todo depende de quién lo haga. En primera época de trabajo mi negocio era la venta de “picado” para la elaboración de colchones. Hace tres años, más o menos, que ya estoy haciendo colchones”, rememora.

Por desgracia para Román, los tiempos han cambiado. A la crisis internacional y local se le ha sumado la competencia. “Cuando yo vendía *picado* tenía buena ganancia. Vendía miles de kilos, al menos para el interior. Sin embargo –agrega– no tardó en llegar la competencia. “Han sido los peruanos los que más nos han perjudicado. Se han venido muchos a El Alto. Saben hacer negocio y han aprovechado lo barato que era la *ropa americana*”, comenta.

Un saco de “ropa americana” de más o menos 30 kilos costaba bolivianos. Ahora cuesta entre 15 y 20 bolivianos, “Además que ya no hay mucho, ahora estamos mezclando con los restos de las fábricas textiles: *waype*, de las poleras, de las frazadas... Es lo que tengo ahora, pero igual se tiene que picar: Lo mismo pasa con la tela para la funda, es tela especial, se llama *cotin*, ha subido de 8 bolivianos a 15.

Con la crisis todo eso ha cambiado. El negocio se terminó. “Cuando empecé a hacer colchones, fabricaba 400 colchones por semana. Tenía hasta 16 operarios que trabajaban conmigo y vendía al por mayor, especialmente para el interior: Oruro, Potosí, Llalagua, Tupiza, Tarija y Riberalta. También tenía dos tiendas en la Feria de la 16 de Julio para vender por unidad”, recuerda Román.

“En cambio ahora –se lamenta– no saco ni 100 colchones por semana, apenas tengo 5 operarios, el precio de venta no ha subido y todo el material está más caro. He mantenido los clientes de Tarija y Tupiza. Ellos también lo llevan para la Argentina; pero ya no conviene, estoy pensando cambiarme de rubro; hacer otro negocio o tal vez llevar mi maquinaria hacia Tarija”.

Sin embargo, no es tan fácil ya que tiene que ver cómo comprar el material. “Aquí por lo menos, hay todavía fábricas de textiles y ropa vieja usada que se puede comprar. Ahora los comerciantes ya han aprendiendo y recolectan en los barrios ropa y eso es lo que nos venden. Si me voy tengo que volver a comenzar. No sé qué hacer. Si esto sigue así voy a tener que cerrar la fábrica”, se lamenta.

(\*) Se llama así a ropa de segunda mano, usada, que era importada desde Estados Unidos o Europa. En la actualidad está prohibida su importación pero sigue ingresando a Bolivia, a partir del contrabando y existe toda una movilización social para que la venta sea irrestricta.





Ruth Herrera de Pinto. Costurera

**“La crisis lo ha cambiado todo: sólo se que no sé nada de lo que va a pasar mañana”**

**“Yo trabajaba cosiendo en casa, pero cuando despidieron a mi marido tuve que crear un taller de costura”**

**“Todo es incierto y no sé que va pasar. No tengo seguridad de nada pero con un solo ingreso no podemos continuar”.**

En una humilde calle de La Paz (Bolivia) cuelga un cartel con unas letras grandes que reza: “MODISTA”. Detrás de esa puerta hay algo más que agujas, telas y máquinas de coser: la ilusión de una mujer por reemprender su vida en un contexto complicado que ahora se agrava con la crisis. Ruth Herrera de Pinto puso en marcha en octubre del año pasado su propio taller debido a que el esposo fue despedido de la empresa en la que trabajaba. Ella hacía costura en su casa y recibía algunos trabajos a destajo que sacaba con una pequeña máquina de coser; pero debido a la situación económica se tuvo que convertir en microempresaria. Tras hacerse con un préstamo de una entidad financiera, compró una máquina recta de costura industrial y se lanzó a la aventura en este modesto local.

Un mostrador divide la sala detrás de él se ven tres modelos de vestidos de fiesta. A la derecha, un sillón para recibir a clientes y, frente a él, un espejo de cuerpo entero. A la izquierda, se puede divisar la máquina recta de costura, como también pegado a la pared están ubicados de manera visible su Número de Identificación Tributaria. Con el sonido de la máquina de tricotar de fondo y la guincha característica de las costureras al cuello, Ruth comenta su trabajo y no oculta su preocupación por el futuro. “¿Que cómo me ha afectado la crisis económica? En todo, en mi casa, en mi familia, en todo”, adelanta. Y eso que está satisfecha con su decisión: “El taller tiene buena ubicación. Tenemos seis Unidades Educativas en los alrededores. Además está céntrico y es visible. La gente al pasar ve el taller y se acerca a preguntar. No hay mucha competencia y la gente me está conociendo”, explica.

“El inicio fue difícil. Durante casi tres meses apenas si venía una o dos personas en el día”, recuerda. “Luego ofrecimos a las Unidades Educativas la confección de deportivos para los estudiantes. De todas las ofertas que hemos realizado –añade, apenas me ha salido un pedido, eso me ha ayudado mucho. Pese a ello, hemos trabajado fuerte hasta el punto de crear seis empleos. De hecho, para poder terminar a tiempo con el pedido he contratado a dos personas más, amigos que también están sin trabajo y que realizan costura a destajo en sus casas”, explica.

Al margen de pedidos que apuran la producción, Ruth atiende el día a día en el que también se nota la precariedad económica de los clientes. “Después de eso, lo que más me llega son arreglos de ropa usada. En algunos casos se tiene que modificar la prenda a gusto del cliente o hacer algunos cambios; en otras, se trata de hacer dobladillos, cambiar cuellos, subir la bastilla... Eso es lo que más hago ahora. Cuando tengo muchos arreglos no me abastezco sola y me ayudan mis hijas y también, a la fuerza, mi esposo. Ellos están aprendiendo también a utilizar las máquinas”.

El taller permanece en funcionamiento de lunes a sábado de 9 de la mañana hasta las 9 de la noche. Solo cierra una hora para almorzar, “Tengo que tener el taller abierto todo el día. Así puedo tener más clientes. Además de que mi esposo sigue buscando trabajo sin éxito, estamos preocupados porque estamos viviendo al día. No tenemos ningún tipo de beneficio, no tenemos seguro médico... Con un solo ingreso no podemos continuar”, plantea.

“Es por eso que digo que la crisis me ha afectado en todo. En menos de un año todo se ha modificado en mi familia. Mi esposo no tiene trabajo. Yo he tenido que abrir este taller: Mis tres hijas trabajan conmigo cuando tengo muchas refacciones que hacer. No estoy en mi casa. Todo absolutamente todo se ha modificado. Todo es más incierto y no sé qué va a pasar. Sólo se que no tengo seguridad de nada”, se lamenta

“Estamos ante una crisis del capitalismo. Y lo que nos anuncian es que hay que ir hacia un capitalismo regulado. El capitalismo ha resuelto tradicionalmente sus problemas, sin resolver los de la población. Ahora está en duda hasta la capacidad del sistema para resolver sus propios problemas. Hay que cambiar de modelo. Hay verdadera necesidad de que la economía quede subordinada a una política democrática”

**Agenda Latinoamericana 2008**

“Se necesitan soluciones para la gente. La crisis no se puede abordar simplemente insuflando recursos económicos en algunas áreas del sistema, o impulsando la producción en algunos sectores, sino mediante un cambio de paradigma que ponga atención en la sostenibilidad humana y ambiental. Debe alcanzarse una democracia económica. Y hay que poner fin a la pobreza”

**Federico Mayor Zaragoza.**  
Fundación Cultura de la Paz

“La palabra crisis significa peligro y oportunidad. No podemos hacer mucho para agrandar nuestro sueldo, pero podemos ahorrar. Vete al supermercado con una lista de lo que necesitas y elige con cuidado. Compra una vez por semana. Cocina para varios días y congela parte. No llenes tus armarios de ropa que no necesitas. Aprendamos a vivir con lo nuestro, y no estemos esperando que alguien venga a nuestro rescate”

**Colectivo Anónimo en Internet**

“Sería deseable aprovechar esta crisis para adoptar una política fiscal progresiva, para incentivar actividades de nuevo tipo en el campo de la energía, la agricultura y la innovación, para fortalecer los servicios de bienestar. Reorientar el modelo de crecimiento y forjar una nueva pauta distributiva. Fortalecer el carácter deliberativo de la democracia, para que la ciudadanía asuma que la igualdad efectiva es deseable, y necesaria para que la economía funcione mejor”

**Juan Torres.** Catedrático de economía. Universidad de Málaga

“Se trata de una crisis muy profunda con causas múltiples y diferentes. Probablemente durará. Habría que recuperar, como en los años 70 en Italia, el concepto de austeridad compartida”

**Joaquín Estefanía. Periodista**

“Necesitamos recuperar la memoria de nuestra sana relación con la tierra, el agua y el aire”

**Organizaciones de Base y ONG de Colombia.** Manifiesto 2008

“Hay grupos interesados en fomentar el miedo. Pero las relaciones humanas son múltiples. Claro que hay rivalidad y hostilidad, pero también hay coexistencia, respeto, reconocimiento, imitación, negociación, responsabilidad mutua, amistad y cooperación. El Cosmopolitismo es un modelo de convivencia que alcanza acuerdos básicos e integra la diversidad cultural y las diferentes maneras de vivir. Normas comunes y derecho legales para los grupos diferentes”

**Tzvetan Todorov.**  
Premio Príncipe de Asturias de las Ciencias Sociales 2008

“Es preciso dirigir el gasto público a políticas sociales que atenúen los problemas de los grupos más vulnerables de la población, y cambiar el modelo de crecimiento económico”

**Carlos Berzosa.**  
Rector Universidad Complutense de Madrid

“La propiedad, ¿es un robo? Está planteada ya la necesidad de considerar los límites de la propiedad privada rural, urbana e industrial. Porque detrás hay un problema ético de gran calado: la escandalosa desigualdad y la negación de derechos humanos y de oportunidades. El derecho de propiedad no es un derecho absoluto. El fundamento del derecho positivo está en la voluntad de quien lo crea”

**Demetrio Velasco.**  
Cristianismo i Justicia

“Una población sana, productiva y estable siempre es un bien valioso, pero lo es más aún en tiempos de crisis. Se precisan con urgencia redes sociales de seguridad más robustas, que protejan a las personas más vulnerables en todos los países”

**Margaret Chan.**  
Directora General de la OMS

“Los gobiernos habrían de cuidar y procurar un aprovechamiento de todos los recursos disponibles y de todos los sectores materiales e intangibles. Sobre todo habrían de mimar lo que los economistas llaman Capital Humano”

**Fabián Estapé.**  
Academia de Ciencias Morales y Políticas

“Lo que estamos viviendo no es solo el resultado de la codicia, sino la desaparición de otras motivaciones de las que hablaba Adam Smith: compasión, generosidad, vocación pública, compromiso...”

**Amartya Sen.**  
Economista, Premio Nobel

“La crisis manifiesta una situación en la que algo viejo está muriendo y donde algo nuevo no puede nacer todavía. Pero ya se perciben pequeños albores del nuevo día”

**Alberto Flores Galindo.**  
Historiador peruano

“Lo venidero nunca se anima a ser presente del todo sin antes ensayarse, y ese ensayo es la esperanza. El espíritu de nuestro tiempo no es ya el de esperar al mañana: Son apuestas, criterios, relaciones, pequeños experimentos al hilo de la vida diaria. Nuestros amigos y amigas de América Latina dicen que ahora son precisas las PALABRAS-ACTO, cargadas de eficacia y de fuerza simbólica”

**Redacción Revista EL SUR.**  
Medicus Mundi

“Ya no basta con superar la línea de la pobreza, es decir asegurar los mínimos vitales de supervivencia, hoy la pretensión debe ser alcanzar la línea de la dignidad. La línea de la dignidad es un indicador ético de consumo sostenible. Para alcanzarla se impone reducir los consumos del Norte y aumentar el consumo del Sur, pero también desde luego reequilibrar esos consumos al interior de cada país”

**Julio Alguacil Gómez.**  
Profesor Sociología. Univ. Carlos III

“No es hora sólo de cuestionar los “salarios mínimos”, sino también los “salarios máximos”. En EEUU, hace 30 años, las diferencia salariales entre los trabajadores y el director de una fábrica eran de uno a diez, y ahora van de uno a cuarenta”

**Paul Krugman.**  
Premio Nobel de Economía 2008

“Esta es una crisis ética. La visión de la economía es la que ha provocado la crisis financiera. Hay que lograr un equilibrio entre lo económico, lo social y lo ambiental”

**Juan Somalia.**  
Director General de la OIT



# ¿HAY ALGO QUE HACER?

## Algunas voces ante la Crisis



Ramón Arozarena. Miembro de Napukenda África



### La crisis alimentaria puede verse agravada por el colapso económico global

**E**l 11 de octubre de 2008, *The Economist* afirmaba que la crisis financiera podría significar una oportunidad para África, ya que posee un sector bancario muy regulado, y hasta conservador. Coincidió también en este diagnóstico otros analistas que señalaban que los bancos africanos no habían tenido, o apenas habían tenido, acceso a los productos "tóxicos" fabricados por Wall Street. La "marginación" de África, que representa entorno al 2 ó 3% del comercio mundial debería preservarla de la crisis. Se auguraba que a pesar de la recesión mundial, África podría mantener una tasa de crecimiento, aunque inferior a la conocida en la década 1995-2005, superior a la media mundial.

Este discurso no tardó en cambiar y ya en diciembre Jeune Afrique se preguntaba con alarma: "¿Oportunidad para África o anuncio de su hundimiento?". Y desde entonces las noticias no han hecho más que empeorar progresivamente, sin que "los más listos de cada lugar", al menos en el momento en que escribo estas líneas, vislumbren el alcance y profundidad de la crisis mundial y, menos todavía, el cuándo y cómo de su superación.

Hay varios factores que van a influir muy negativamente en las economías africanas, por otra parte ya afectadas por la crisis producida por el aumento especulativo de los precios de algunos alimentos básicos; la

crisis actual sobreviene después de la derivada de una brutal subida de los productos alimenticios y energéticos.

### Descenso del precio de las materias primas, minerales y agrícolas

Está en primer lugar el descenso importante del precio de las materias primas, minerales y agrícolas, base de los ingresos por exportación de muchos países. La fluctuación de los precios de estas materias en el mercado mundial escapa totalmente a decisiones africanas. Los menores ingresos por exportación significarán mayores dificultades para pagar los servicios y amortización de la deuda externa, que ya suponen una carga en muchos casos insostenible para los presupuestos, y una reducción del gasto público, con recortes en los sectores sociales, como educación y salud. La ralentización del crecimiento parece inevitable y con ello la agravación de la pobreza y un nuevo aplazamiento en la consecución de los Objetivos del Milenio. La caída en picado del precio del algodón (el "oro blanco") está ya causando estragos en las economías del África del Oeste, agravando una delicada situación afectada por las subvenciones americanas a sus productores de algodón; en Katanga (RD Congo) han sido despedidos más de 200.000 trabajadores, debido al derrumbe del precio del cobre y del cobalto, y varias empresas chinas, concesionarias recientes de contratos de explotación minera, se han marchado precipitadamente; en Kasai (RDC) los ingresos provenientes de la producción diamantífera han mermado en un 83% y numerosas sociedades mineras

"Habrá un descenso de las remesas enviadas por los emigrantes que en varios países suponen hasta el 20% del PIB"

# África y la crisis mundial

## Cuando “Los ricos también lloran”..., ¿qué no harán los pobres?

**“Tras haber golpeado primero a los países avanzados y luego a los países emergentes, la crisis financiera alcanza hoy en su tercera ola a los países más pobres y más vulnerables” (Dominique Strauss-Kahn, Director general del FMI)**

**“En Katanga (RD Congo) han sido despedidos más de 200.000 trabajadores, debido al derrumbe del precio del cobre y del cobalto”**

han cerrado; la caída brutal del precio de la tonelada de zinc ha provocado que una empresa australiana renunciara a abrir una mina (y a crear 1.800 puestos de trabajo) en Burkina Faso. Más allá del descenso de los precios de las materias primas está también el hecho de que a causa de la recesión en las economías más desarrolladas y la consiguiente debilidad de la demanda, ha disminuido el volumen de las exportaciones africanas. Es el caso de los productos hortofrutícolas (frutas y flores) de cuya exportación depende en parte el crecimiento de varios países del Este como Etiopía, Kenia y Tanzania., o el descenso de exportaciones de madera del Camerún. Hace sólo un año había perspectivas modestamente prometedoras, ya que el crecimiento de alrededor 6% abría expectativas de poder reorientar más fondos a los servicios públicos de base, tras haber logrado reducir los déficit y la deuda y haber saneado las cuentas públicas. Hoy, los más optimistas calculan que quizás el crecimiento positivo se reduzca sólo al 3%, lo que según la UNESCO significaría una pérdida del 20% de los ingresos de cada habitante; bien es cierto que casi nadie se aventura a dar cifras, que al mes siguiente deben ser rectificadas a la baja. A finales de marzo la pregunta ya no es cuánto va a disminuir el crecimiento de las economías africanas sino si África subsahariana evitará la recesión.

### Se cierra el grifo de la inversión y la ayuda del exterior

Otro factor es el ya perceptible frenazo en las inversiones y en la afluencia de fondos llegados del exterior así como en el acceso a los créditos del sistema bancario internacional. Las inversiones extranjeras, que ya en 2008 habían iniciado un descenso, se están congelando y las perspectivas de explotación de nuevas zonas petrolíferas, mineras o agrarias, que requieren inyección de capital extranjero quedan, al menos por el momento, retrasadas. El gabinete de estudios canadiense Metals Economics Group, preveía en enero de 2009 un descenso del 60% respecto del año anterior en los presupuestos para exploración minera. Todo un drama para las economías africanas. Dado el clima de cierto pánico en los países donantes, es previsible que los fondos de ayuda al desarrollo tiendan a recortarse, lo que repercutirá en varios países, cuyos presupuestos “cuadran” gracias a estas aportaciones.

No es desdeñable el efecto negativo sobre muchas economías familiares africanas del descenso de las remesas que mensualmente envían los emigrantes subsaharianos. Dichas remesas contribuyen a las economías de Senegal,

Mali, Togo y Benin entre el 14 y 20% del PIB. La mayoría de los inmigrantes en nuestras sociedades constituyen el eslabón más débil y el que primero y más generalizadamente está sufriendo la parálisis de la actividad económica. A modo de ejemplo, probablemente extensible, diré que una agencia de Roquetas (Almería) que en 2005 envió a familias africanas 197.325 €, en 2008, cuando todavía la crisis no había adquirido los caracteres actuales, transfirió sólo 71.586 €.

### Cómo responder al tsunami de la crisis

La gravedad de la situación está obligando a la concertación entre países africanos para buscar respuestas y soluciones comunes y evitar que cada Estado juegue sus bazas en solitario. Es quizás la idea que más se repite y al parecer se consolida: el tsunami devastador debe propiciar e impulsar los procesos de regionalización todavía tímidos. “Nadie puede eludir el debate sobre la necesidad de una política presupuestaria regional. La crisis no está a nuestra puerta, la tenemos en casa”, en palabras del Presidente del Banco Oeste africano de Desarrollo (BOAD). Las soluciones regionales deberían tener tres ejes: la agricultura, los transportes y las infraestructuras.

Me permito añadir, ante el temor de que las dificultades económicas generen crisis sociales y políticas, que la estabilidad política y la buena gestión son todavía más necesarias que nunca. En la década pasada, los países que no han participado en el repunte económico han sido aquellos en los que la inestabilidad política ha arruinado el crecimiento, como Costa de Marfil, Zimbabwe o la RDC,

Según una estimación del Fondo Monetario Internacional, publicada el 4 de marzo, serían necesarios al menos 25.000 millones de dólares de apoyo financiero para evitar que las economías de los 36 países más pobres del planeta, principalmente de África subsahariana, sufrieran un naufragio. Suma ciertamente ridícula si se compara con las inyecciones que el sistema bancario y el sector productivo de los países ricos han recibido de sus gobiernos. Está por ver si los llamamientos a la solidaridad serán escuchados.

África para nada es responsable de la crisis mundial, lo que no le va a librar de ser una vez más una víctima silenciosa y olvidada.

**“África para nada es responsable de la crisis mundial, lo que no le va a librar de ser una vez más una víctima silenciosa y olvidada.”**

**MONIQUE MIKULA.** Trabajadora en un centro de salud en el Congo y madre de cinco hijos



**“La economía está por los suelos y son las mujeres las que tiran de los hogares”**

**M**onique Mikula, 41 años, coordinadora de la ONG local CADEC, que gestiona un pequeño centro de salud en la Comuna de Kisenso. Casada y madre de cinco hijos, observa con preocupación los efectos de la crisis. “La gente no llega a mantener a su familia. En el centro de salud que gestionamos, con la inflación del franco congoleño desde el año pasado, hemos tenido que aumentar los precios de la consulta, los exámenes de laboratorio y medicamentos para hacer frente a los precios. Un dólar se cambia ahora por 850 francos congoleños y el año pasado a 560. La comunidad tiene el mismo nivel de ingresos pero los precios son más altos así que baja la frecuencia de visitas al centro de salud, y eso influye en la caja del centro, por lo tanto en el autosostenimiento”, explica. “Mucha gente ahora va al *tradipracticien* (practicante tradicional o medicina tradicional) y allí les aplican hojas y ritos. Al centro de salud nos llegan cuando no se curan o se agravan mucho y hay que transferirlos al hospital así que tampoco podemos hacer nada por ellos”.

Sin embargo, la recesión no afecta sólo a este nivel. “En casa también se nota. Para alimentar a una familia de 8 personas necesitas unos 20 \$ al día. Es muy difícil conseguir este dinero por lo que no hay un equilibrio alimentario. Nos alimentamos de arroz y aceite, eso provoca malnutrición proteico calórica. La gente busca energía para afrontar el día: mandioca, aceite de palma y arroz. Aquí, debido al pillaje y la falta de industrias, la economía está por los suelos. Los hombres que tenían trabajo lo han perdido y muchos se quedan en casa sin hacer nada. Son las mujeres las que se mueven para llevar algo a casa. Pero están todo el día fuera de casa y eso provoca que los hijos no estén vigilados”, cuenta.

Desde su propia experiencia se permite dar un consejo a los europeos que están sintiendo ahora en sus propias carnes la crisis. “Les recomiendo que se muevan, hay que moverse para no deprimirse, para encontrar un equilibrio mental. Ante la crisis hay que tener un espíritu creativo, buscar la manera de salir adelante”, explica mientras tampoco le faltan palabras para pedir “a aquellos europeos que están en una mejor situación, nos ayuden porque en RDC, la comunidad sufre las consecuencias de una mala política. Todos tenemos derecho a la vida así que todos podemos contribuir a que los demás vivan un poco mejor”, sentencia.

**BLAISE MAMBUENI**  
Vigilante de 33 años



**“Vivimos al día pero soy un afortunado pero el 80% de los congoleños están en el paro”**

**B**laise Mambueni, de 33 años, está casado y es padre de 3 hijos. Su trabajo como vigilante le permite salir adelante en una coyuntura en la que la crisis ha encarecido notablemente la cesta de la compra. “Con el aumento del dólar nos falta poder de compra. Todos los precios están fijados en dólares por lo que nuestra economía doméstica se ve afectada. Hay mucho paro por lo que las familias se resienten todavía más. Por ejemplo, el año pasado comprábamos el azúcar a 2000 FC (francos congoleños) y ahora a 4.000. Ha habido un aumento del 50%. Pero la mayoría de la gente que tiene un trabajo estable cobra sus salarios en francos congoleños por lo que es difícil hacer frente a los gastos”, cuenta. Ferviente creyente, confía en la “ayuda de Dios” para afrontar este problema aunque también asegura que “no hay consecuencias sin causas así que hay que estudiar las causas minuciosamente para encontrar la solución a esta crisis”. Mientras tanto se conforma con poder “vivir al día”, algo muy importante visto el panorama general. “Mis preocupaciones son trabajar, comer y nutrir a mi familia. Yo puedo hacerlo porque tengo un trabajo, pero la mayoría de los congoleños, el 80% están en paro. Nosotros, los congoleños dependemos de las sociedades mineras que contratan a mucha gente, pero ahora no hay venta de minerales así que nos afecta a todos”, concluye.



## TSICH MULENGA

Profesor de francés en Kinshasa



**“El Congo vive en una crisis permanente pero también sufrimos la de Europa porque las remesas suponen más que el presupuesto nacional y la ayuda extranjera”**

Tsich Mulenga, de 53 años, está casado y tiene 4 hijos. Su trabajo como profesor de francés y de lingala en la Alianza Francesa le da una cierta tranquilidad económica y también una buena perspectiva para analizar el fenómeno por su experiencia en el país. “Nosotros ya estábamos en crisis desde 1960 y 1973. Hay una crisis de identidad que hace que en el plano político y social las cosas no funcionen. En relación a la crisis actual internacional, vemos que vivíamos de ayudas y que éstas ayudas disminuyen. Y esto agrava nuestra crisis permanente”, repasa. “Tenemos dificultad de responder a las necesidades cotidianas, la comida, el pago de la escuela, hay acumulación de impagos en las empresas, se manda a la gente al paro técnico sin salario...”, enumera. Aunque el crack bancario les queda lejos, ya que el Congo está fuera del sistema de bolsa y el comercio internacional, no por ello desconoce la sensación de miedo que ha invadido a los europeos. “Creo que es una crisis provocada. Antes de la crisis, las inmobiliarias habían triplicado sus precios aunque cuando las cosas no se pueden pagar, los precios han de bajar”, confía. Otro gran problema –continúa– es el paro, aquí también afecta mucho y nosotros nos identificamos por las dificultades de los que han perdido allí su trabajo ya que aquí en Congo tampoco hay trabajo. También tenemos a nuestros hermanos en Europa, que trabajan, y hay familias en Congo que viven de lo que envían estas personas. La ayuda de la diáspora africana es mayor que el presupuesto nacional más las ayudas internacionales. Si Europa está en crisis nosotros también lo sufrimos”, termina.



## JEANNE NZUZI

Técnica de género y madre de tres hijos

21



**“Si Occidente no se ocupa de los países del Tercer Mundo también él sufrirá problemas”**

Jenne Nzuzi está casada, es madre de 3 hijos y tiene 46 años. Como técnica de género en Medicus Mundi Bizkaia en la RDC es especialmente sensible a los efectos de la crisis en las relaciones de pareja y el reparto de las tareas. “El fenómeno de tener un *segundo despacho* (*deuxieme Bureau*) es decir, que el hombre casado tenga más de una mujer, está desapareciendo por falta de medios económicos. Los hombres ahora se quedan más en casa y comienzan a asociar a sus mujeres en un proyecto conjunto de vida. La crisis también hace que las parejas tengan que reflexionar conjuntamente en cómo invertir o gastar los pocos recursos que tienen. Los hombres están en el paro y son sus mujeres las que sacan adelante la familia mediante la venta de pequeños artículos”, describe.

La caída de la venta de materias primarias, el cierre de muchas minas y el descenso de la financiación internacional para desarrollo están detrás de esta complicada situación de las que tampoco se libran las propias ONGD. “Hay muchas que meten a su personal en paro técnico. Las empresas también han cerrado y ha aumentado el desempleo. El nivel económico de las familias ha descendido. Esto afecta a la escolarización de los niños y niñas, la gente ha bajado su nivel de consumo, no hay viajes al extranjero y ni vacaciones y la calidad de la atención médica disminuido ya que la gente no va a los grandes hospitales sino a pequeños centros cerca de casa con una calidad menor. Tampoco la gente puede viajar a África del Sur para curarse como muchos hacían antes”, comenta en una foto rápida del contexto.

Sin embargo, y a diferencia de las personas que en el Norte “se suicidan” ante la crisis, desde el Sur se aboga por reflexionar y reforzar la colaboración y el trabajo conjunto. “Si Occidente no se ocupa de los países del Tercer Mundo también él sufrirá problemas porque los productos de su industria son vendidos aquí y somos nosotros quienes les damos la materia prima. Por eso hay que apoyar a nuestros países para tener una buena gobernabilidad y para que haya una buena redistribución de los ingresos nacionales. Esto –explica– nos ayudará a vivir bien, vestirnos bien, alimentarnos bien, y que podamos también comprar, es decir, contribuir al buen desarrollo de las economías del norte. El sistema capitalista no ha dado buenos resultados, ha favorecido los beneficios pero no los aspectos humanos. Hay que encontrar un punto de encuentro para todos entre el capitalismo, socialismo y comunismo”, plantea.



## EL SUR DEL NORTE. Los efectos de la crisis en el espacio social de la exclusión.

Begoña Pérez Eransus. Socióloga y profesora de Trabajo Social en la UPNA



Foto: Txus

La actual crisis económica constituye un contexto especialmente duro para la población excluida. Sin duda la duración de la crisis será un factor clave para valorar su alcance en la generación de nuevas situaciones de exclusión social, sin embargo, ya se vislumbra un escenario en el que muchos trabajadores precarios perderán sus empleos e iniciarán procesos de deterioro social. Son los nuevos pobres en países ricos, el Sur del Norte.

**A**unque la exclusión social es un fenómeno de gran sensibilidad a los ciclos económicos, ésta se viene manifestando de manera estructural en las sociedades del bienestar europeas al margen de la coyuntura económica. Con el término exclusión se describen situaciones de pobreza derivadas del alejamiento de la relación salarial estable pero también otro tipo de dificultades que trascienden el ámbito económico y tienen que ver con el aislamiento social, la enfermedad o discapacidad, la irregularidad y otras barreras que dificultan la participación social. Una de las mejores formas de comprender los procesos de exclusión social en las sociedades avanzadas es recordar el modo en el que se han ido forjando los procesos de integración a lo largo del siglo XX. Estos se fueron articulando en torno a cuatro ejes: el eje económico de reconocimiento de derechos de los asalariados que trajo consigo una mejora sustancial de las condiciones de la clase obrera; el eje político, mediante el cual se produjo un proceso de democratización en Europa que favorecía la participación efectiva del conjunto de la población, no sólo en los procesos electorales, sino también a través de la concertación social con los agentes sociales; en tercer lugar, la extensión de políticas sanitarias, educativas y sociales que garantizaban la protección del trabajador y su familia. Por último, los elevados niveles de protección del empleo industrial permitieron un modelo familiar de reparto de roles en el que, gracias al empleo masculino, muchas mujeres podían permanecer en el hogar dotando a la institución familiar de un alto potencial integrador al proveer cuidados a niños, mayores y personas con discapacidad. Estos procesos de integración han facilitado en Europa una amplia redistribución del bienestar hacia toda la ciudadanía. Sin embargo, son procesos no exentos

de limitaciones y contradicciones y además se están viendo sometidos a importantes transformaciones en los últimos años. El empleo ha perdido parte de su poder integrador en la nueva economía globalizada. El empleo industrial anterior a este nuevo contexto caracterizado por las fluctuaciones y la incertidumbre era un empleo estable, bien retribuido que favorecía el acceso al consumo y la protección. Sin embargo, desde hace unas décadas la fuerte competitividad internacional está generando procesos de deslocalización y destrucción de empleo industrial en los países del Norte. La amenaza del desempleo ha provocado que gobiernos y sindicatos hayan cedido a las fuertes demandas de flexibilidad de las empresas y se hayan producido intensos procesos de desregulación. De este modo, asistimos a una extensión del empleo precario caracterizado por los bajos salarios, la temporalidad y las condiciones atípicas. Por este motivo, el desempleo de larga duración de trabajadores mayores de 45 años expulsados de la industria en contextos de crisis y la precariedad laboral vivida por jóvenes, mujeres y extranjeros, constituyen dos caras de la misma moneda. Es decir son procesos de exclusión que se producen también en tiempos de crecimiento económico aunque se vean agravados en momentos de crisis.

### MENOR PROTECCIÓN SOCIAL QUE EN LA CRISIS DE LOS 80

Por otro lado, los sistemas europeos de protección de desempleo y jubilación fueron diseñados en contextos de disponibilidad de empleo y en economías con fuerte peso de la industria. Su protección se ha articulado en relación con el status de asalariado industrial y con el



principio de merecimiento (quién más cotiza más recibe). Se generaron por tanto, sistemas de bienestar incompletos que no favorecen la misma protección a todos los trabajadores y dejan fuera a muchos colectivos alejados del empleo asalariado industrial (como las mujeres que nunca habían tenido un contrato, los trabajadores de pequeños sectores y colectivos marginados como la minoría étnica gitana con actividades laborales propias). En la actualidad el empleo precario, por su escasa duración y retribución, garantiza niveles más bajos de protección a las personas que se han incorporado más recientemente al mercado.

También en los últimos años, y fruto de los vaivenes económicos y del aumento de ciertas necesidades sociales (envejecimiento) se ha originado un creciente cuestionamiento de la eficacia de los Estados de Bienestar y una tendencia generalizada a la contención del gasto social. Los efectos de este constreñimiento se traducen en la falta de adaptación de los sistemas de bienestar (salud, educación) a las nuevas necesidades como la salud mental o la dependencia o en el empeoramiento progresivo de la calidad de algunas prestaciones (desempleo). Ni siquiera en momentos de bonanza económica hemos conseguido superar las limitaciones de las políticas sociales y son muchas las personas que se han visto excluidas por los propios sistemas de bienestar, personas con problemas dependencia o situaciones de salud mental sin tratar, jóvenes que no podían acceder a la vivienda o extranjeros que no podían acceder a la regularización. Por ello ahora, en momentos de crisis, podemos prever que serán aún más duros los efectos de las limitaciones de los llamados Estados de bienestar. De hecho, en España, una de las grandes diferencias entre esta crisis de empleo y la vivida a comienzos de los años noventa no es sólo que los empleos perdidos en la actualidad son empleos temporales y han generado menos derechos de cotización, sino que, además, estamos viviendo ahora el impacto de un fuerte recorte en la calidad de la protección del desempleo (en términos de duración y cuantía de las prestaciones) que se produjo en los primeros años noventa. Es previsible que en los próximos meses muchos desempleados vayan agotando esta protección.

### LA FAMILIA: COLCHÓN ECONÓMICO SIN EL PLUS DE INTEGRADOR SOCIAL

Por el momento, el impacto de la crisis lo soportarán, tal y como ha sucedido en otros momentos, las familias ya que buena parte del desempleo lo soportan jóvenes y esposas que conviven en hogares en los que hay un empleo o una pensión estable. Sin embargo, también a diferencia de otros momentos de crisis, la familia ha perdido parte de su potencial integrador. Hay ahora, más hogares monoparentales y más personas que viven solas cuya situación es especialmente frágil en este contexto. Por otro lado, aunque los efectos más graves de la crisis se midan en términos de pérdida de empleo y falta de ingresos para la subsistencia, hay efectos no monetarios que pueden suponer un importante retroceso social en términos de autonomía individual. Los procesos de emancipación de muchos jóvenes y mujeres pueden verse truncados en estos momentos de dificultad social.

Igualmente constituiría un retroceso social el hecho de que esta crisis supusiera un obstáculo en el exitoso proceso de integración que muchas personas extranjeras han vivido en los últimos años. Los extranjeros llegados a España en la última década han superado con esfuerzo

las fases más duras del proceso migratorio relacionadas con el asentamiento, el acceso a la regularidad, los empleos más precarios y los reagrupamientos familiares. Ahora que buena parte de estas personas han avanzado en su proceso de integración familiar, laboral y social sería sin duda una importante pérdida (para ellas y para la sociedad de acogida) que algunos de ellos tuvieran que volver a sus países de origen debido a la pérdida del empleo y su situación de regularidad.

Resulta complicado plantear medidas eficaces para amortiguar los efectos de esta crisis que muchos predecían por su inherencia a un sistema que trata de conciliar lógicas irreconciliables: la lógica del capitalismo con la lógica de extensión del bienestar.

### MEDIDAS PARA SALVAR A PERSONAS NO SÓLO A EMPRESAS Y BANCOS

Sin embargo, al margen de las múltiples medidas orientadas a "salvar" empresas y entidades financieras en crisis, resulta ineludible el compromiso de diseñar medidas destinadas a "salvar" personas. Es preciso invertir en personas, para que estas puedan superar la coyuntura de dificultad. Extranjeros en desempleo que pueden agotar sus permisos de residencia, hogares en los que todas las personas están en paro, hogares recién formados, hogares que van a perder su vivienda por impagos, son algunas de las situaciones más graves generadas por la crisis y por tanto deben constituir el primer objetivo de la intervención. El mantenimiento de políticas redistributivas que compensen los procesos de pérdida de ingresos constituyen un elemento de carácter prioritario. Los programas de activación laboral con alto contenido formativo pueden ser una medida adecuada orientada a mejorar las cualificaciones de los desempleados y prepararlos para momentos de mayor disponibilidad del empleo. Igualmente son precisos apoyos económicos para el mantenimiento de la vivienda ya que su pérdida agravaría la situación de muchos hogares sin ingresos. Por último, será necesario contemplar la adecuación de las medidas propuestas para que la crisis no constituya un freno a ciertos avances sociales como los procesos de autonomía y conciliación familiar y laboral de muchas mujeres y la integración social de las personas extranjeras.

Sumándonos a las posiciones que observan la crisis como una oportunidad de cambio, éste podría ser dirigido hacia una reorientación de las políticas sociales que en su día permitieron un avance sustancial en la extensión del bienestar en Europa.



**“Es previsible que en los próximos meses muchos desempleados vayan agotando esta protección”.**

**“Sería un retroceso social el hecho de que esta crisis supusiera un obstáculo en el exitoso proceso de integración que muchas personas extranjeras han vivido en los últimos años”.**



# Los nuevos pobres: el final del país de las maravillas

Ángel Iriarte. Caritas Navarra

Caritas Diocesana es un buen sensor de la crisis. No sólo por sus estudios técnicos (el informe Foessa de 2008 ya arrojaba datos alarmantes) sino porque a sus ventanillas acuden las personas más necesitadas que en esta coyuntura empiezan a ser más y sobre todo, nuevos. La línea roja que separa la clase media de la zona de la exclusión social empieza a ser más delgada a tenor de la impresión de Ángel Iriarte, responsable de esta entidad en Navarra.

24

*La crisis se ha cebado con los sectores más débiles de la sociedad, como la inmigración.*

Javier Bergasa / Diario de Noticias



**M**e da la sensación que llevábamos unos cuantos años, en nuestros países ricos, viviendo como si la pobreza no existiese, como si fuese una realidad del pasado o una realidad lejana que se vivía en otros países, los países empobrecidos. Aquí, daba la impresión que todos vivíamos bien, que todos gozábamos de una economía desahogada. Nos puede parecer que la "crisis", de la que tanto llevamos hablando desde hace meses, nos ha traído una realidad del pasado, una realidad de otras latitudes.

Pues las cosas no eran así. Si pensábamos que vivíamos en "el país de las maravillas", estábamos equivocados.

El último informe Foessa publicado en octubre de 2008 y que está realizado con datos anteriores al comienzo de la "crisis", nos dice cosas como las siguientes: antes de la crisis el 17'2% de los hogares españoles, que equivale al 19'7% de la población, se encontraba bajo el umbral de la pobreza: estamos hablando de 8'5 millones de personas; entre un 2'6 y un 4% de la población se encontraba en situación de pobreza extrema; más del 10% de la población que tenía trabajo estaba en situación de pobreza; el 56% de las personas cuyo primer contrato observado en 1998 era temporal no alcanzaron contrato indefinido en todo el periodo observado (siete años); la relación entre la pensión media y el PIB per capita ha ido descendiendo los últimos años; las cifras de gasto social relativo también han descendido...

Antes de la "crisis" no vivíamos en "el país de las maravillas". Los grandes "éxitos" de la economía española, que nos han predicado hasta la saciedad nuestros políticos, no se traducían en una disminución de la pobreza. Había el mismo porcentaje de pobres que hace quince o veinte años.

Teniendo en cuenta ese punto de partida, 8'5 millones de pobres, ha llegado la crisis. Una crisis que comienza siendo financiera, pero que rápidamente se convierte en social. Una crisis que está azotando a España mucho más fuerte que a otros países de nuestro entorno (tenemos una economía muy centrada en el ladrillo y que por debajo de un crecimiento del 3% del PIB crea paro).

## UNA CRISIS QUE COGE A MUCHA GENTE CON EL AGUA AL CUELLO

Desde el punto de vista social (de la repercusión que tiene en la gente de a pie) esta crisis tiene dos diferencias fundamentales con respecto a otras crisis económicas del pasado. Por una parte, ha cogido a todo el mundo hipotecado. Por poner un ejemplo, no es lo mismo hacer frente a un periodo de crisis cobrando el paro con hipoteca que sin hipoteca. Por otra parte, en crisis anteriores era la estructura familiar la que suavizaba los efectos de la crisis. Hoy la estructura familiar en nuestra sociedad es más débil que en décadas pasadas, y además hay un sector de nuestra sociedad, los inmigrantes, que no

cuentan aquí con redes familiares en la mayor parte de los casos.

En los últimos meses han sido tres los factores que han provocado un cambio de situación económica en amplias capas de nuestra sociedad: la subida de las hipotecas, la subida de los precios de los productos básicos y el paro.

De estos tres factores, el fundamental es el paro. El paro no sólo produce problemas económicos, sino que también provoca problemas psicológicos, familiares, ... Afecta a la totalidad de la persona. A las situaciones de desempleo habría que añadir las situaciones a que dan lugar los ERE (expedientes de regulación de empleo), que no solamente provocan menores ingresos, sino que van consumiendo a la vez los derechos de desempleo.

### ERE, PARO, RENTA BÁSICA... UN CAMINO CUESTA ABAJO DE DIFÍCIL RETORNO

En nuestro país, las personas que se quedan sin trabajo cobran en un primer momento el desempleo (las cantidades y el tiempo dependen de lo que se haya cotizado y el tiempo que se haya cotizado). Cuando se acaba, lo que popularmente llamamos "el paro", hay un tiempo en que se puede cobrar, dependiendo de situaciones, las llamadas complementarias (es una cantidad fija de 421 € al mes). ¿Y después? Depende. Depende en que autonomía viva usted. Hay autonomías en que después de las complementarias, nada. Hay otras autonomías, como la Navarra, en que después usted tiene derecho a cobrar la llamada Renta Básica.

Las últimas encuestas nos dicen que la mayor preocupación de los españoles es el paro (el 76% de la población), y a esto creo que habría que unir el hecho del miedo a que el paro me afecte a mí o a los míos.

Esta nueva situación, dura para muchas personas, nos tiene que ayudar a caer en la cuenta que la sociedad maravillosa en que creíamos vivir era una quimera. La pobreza ha permanecido enquistada en nuestra sociedad las últimas décadas. El progreso, que nos han predicado una y otra vez, que teníamos no ha reducido en nuestra sociedad los porcentajes de pobreza, no ha reducido las desigualdades. Tenemos que darnos cuenta que el crecimiento macroeconómico que ha tenido nuestra sociedad en los últimos años ha colocado en el borde del abismo o ha hecho caer en el mismo a muchas personas, a muchas familias. Se nos ha alentado continuamente a consumir, a hipotecarnos para ser felices, para estar a la altura del progreso. Y ahora...

La crisis puede ser simplemente un tiempo adverso que dejamos pasar para seguir, cuando remonte, con los mismos modos de antes, o puede ser una oportunidad para reorientar nuestra sociedad. Hacer lo primero sería de necios. Se necesita hacer lo segundo. Se necesita reorientar la economía, una economía al servicio no de la mayoría, sino de todos, una economía no sólo pensada para los de aquí, sino para toda la humanidad. Una economía que no reduzca a las personas a meros números, sino que contemple sus rostros, sus alegrías y dolores.

Nos hace falta recuperar una sociedad fundamentada en verdaderos valores, fundamentada en la justicia que o es para todos o no es. En manos de todos está despertar del letargo en que hemos vivido y mirando la pobreza y el sufrimiento construir una sociedad distinta, una sociedad para el hombre, para todo hombre, para el hombre de todos los lugares, para el hombre de todos los tiempos.

## Datos totales:

### SUBE UN 78% LAS ATENCIONES

- Total atendidos 2008: 3294
- Total atendidos solo en medio año 2009: 2800

### PERFIL DE LOS ATENDIDOS

- El 38% de los atendidos no dispone de ningún tipo de ingreso y el 75% está en paro.
- Género y edad: 61% eran mujeres y la mayoría tenían entre 20 y 55 años.
- Procedencia, el 8% de las personas atendidas eran españolas y el 92% restante extranjeras, principalmente de Ecuador (20%), Bolivia (19%) y Colombia (8,5%). Dentro de los inmigrantes, el 44% vive en Navarra desde hace más de tres años, mientras que el 30% reside desde hace menos de un año.

## LOS ROSTROS DE LA CRISIS: PARADOS, INMIGRANTES, PENSIONISTAS...

Con todos estos datos de fondo, telegráficamente expuestos, nos encontramos con que según los datos de la EPA de marzo, en España hay ya más de 4 millones de parados. Se habla ya de 1 millón de familias en que todos sus miembros se encuentran desempleados. Se habla ya de más de ochocientos mil hogares que no cuentan con ingreso alguno.

Intentando poner rostro a los fríos datos, ¿qué personas se están acercando a Cáritas en Navarra en los últimos meses?

En primer lugar no hay que olvidar que se siguen acercando "los de siempre". Se siguen acercando los empobrecidos que parece que no existían: los denominados "sin techo", mujeres rotas, los "sin papeles"...

Pero, han comenzado a acercarse personas que hasta hace poco tiempo estaban integradas en nuestra sociedad.

Se nos acercan personas que han perdido su trabajo (muchos trabajaban en la construcción, en la hostelería...), que han consumido las prestaciones por desempleo y no conocen que tienen derecho a percibir ayudas públicas, como es la Renta Básica.

Se nos acercan personas que han perdido el trabajo, que no tienen ingreso alguno, que han llegado a nuestra Comunidad hace poco tiempo, y que no tienen derecho a percibir ayuda alguna hasta que lleven un año de residencia en Navarra.

Personas que llevan tiempo viviendo en Navarra, que no tienen ingreso alguno, pero que no cumplen los requisitos para percibir ayudas públicas.

Personas inmigrantes que por haber ido al paro no pueden renovar sus "papeles", y después de haber estado legalmente en nuestro país las leyes los convierten en ilegales.

Personas de la tercera edad, con pensiones bajísimas, a las que les ha subido la luz, el gas, las patatas... y no les llega ya no para vivir, sino para sobrevivir.

Personas que están recibiendo una ayuda pública, pero que se les va casi íntegramente en pagar el alquiler de la vivienda o la habitación donde viven, y no les llega para comer.

A los primeros que les ha afectado la crisis, los primeros que han ido al paro, han sido los inmigrantes. Pero la crisis empieza a afectar a todos. ¿Quién no tiene ya un familiar cercano, un amigo que haya ido al paro o esté afectado por un ERE? La crisis no está afectando sólo a otros, también nos afecta a nosotros.

**"Nos hace falta recuperar una sociedad fundamentada en verdaderos valores, fundamentada en la justicia que o es para todos o no es"**

**"No hemos reducido en la época de bonanza una bolsa de 8'5 millones de pobres y ahora ha llegado una crisis que comienza siendo financiera, pero que rápidamente se convierte en social"**

**"Han comenzado a acercarse a Caritas personas que hasta hace poco tiempo estaban integradas en nuestra sociedad"**

# LAS ONGD ANTE LA CRISIS



Alfredo Amilibia  
Director de Medicus Mundi Navarra

“¡El origen principal de la crisis es la desigualdad!” Esta es una de las afirmaciones de Branco L. Milanovic, economista jefe del grupo de desarrollo del Banco Mundial, desigualdad llevada al límite extremo entre los continentes del Sur y del Norte, desigualdad profunda y manifiesta entre las poblaciones de una gran mayoría de los países que denominamos desarrollados. Ambas están teniendo unos efectos devastadores y un impacto generalizado sobre la población mundial: en el Norte con una asfixia financiera de las familias y pequeñas empresas provocada por un exceso de endeudamiento, alimentado por el propio sistema, y con un crecimiento insostenible de las personas en paro; en el Sur con unos efectos aún más devastadores en la medida que las familias no poseen las coberturas sociales que en nuestro entorno se dan: acceso a la salud, educación, subsidios de desempleo, ayudas, y un extenso tejido tanto público como privado de atención y asistencia social.

¿ En que medida esta afectando esta crisis al sector y al trabajo de las ONGD? . Es evidente que las ONGD no somos una isla ante los efectos devastadores de la crisis, y ante tal difícil coyuntura comprobamos que:

- Se está iniciando una reducción de los compromisos de subvenciones públicas para la cooperación internacional.
- Encontramos mayores dificultades para captar socios y donaciones privadas en unas economías domésticas maltrechas.
- Tenemos dificultad para comunicar la prioridad que consideramos debe seguir manteniendo la cooperación, porque no olvidemos que los países pobres son los más vulnerables y los que de forma más dramática sufren las consecuencias de la crisis, siendo los menos responsables de la misma.
- Sufrimos así mismo dificultades que afectan incluso a nuestras propias estructuras y modelos de trabajo, que requieren incrementar nuestro apoyo al trabajo en red buscando las sinergias compartidas con otras ONGD.
- Precisamos alcanzar una mayor eficiencia en la gestión de los recursos con los que contamos, así como en nuestro impulso y apoyo a iniciativas como bancos de tiempo, banca ética y aquellos modelos alternativos de economía social.
- Debemos requerir a todos los actores de la cooperación, sean internacionales, nacionales, autonómicos o locales, públicos o privados, que empleen sus recursos cada día con mayor eficiencia y eficacia. Es un deber ético que persigue necesariamente un mayor impacto en las poblaciones empobrecidas con las que cooperamos.

Es en este contexto en el que también debemos alzar la voz por los países en desarrollo que se encuentran a la espera de que las economías más avanzadas demuestren su determinación para cumplir los compromisos adquiridos para invertir en la recuperación y desarrollo a escala mundial, una vez han demostrado su determinación, capacidad y contundencia para evitar el derrumbe del sector financiero mundial.

Debemos potenciar las voces del SUR, recordando los efectos devastadores de la crisis, sin olvidar en ningún momento el difícil contexto y situación de millones de personas de nuestro propio entorno, y recordando la necesidad de cumplir los compromisos, por ejemplo, de los ODM o del G20 en Washington, tantas veces incumplidos, que están cada día abriendo más la brecha entre países ricos y pobres.

¿Es este un momento de cambio de modelo? Posiblemente lo sea, pero de lo que sí estamos convencidos es de que es una gran oportunidad que debemos impulsar y aprovechar para que se vaya configurando un nuevo orden internacional, con nuevas reglas en muchos ámbitos: el de los derechos fundamentales, el libre comercio, la redistribución de los recursos mundiales y un largo etc.

Es asimismo un momento en el que además de seguir trabajando con empeño y más entusiasmo si cabe por las poblaciones más desfavorecidas, debemos establecer espacios de reflexión donde poder intuir cuál debe ser nuestro papel en un futuro en la lucha en contra de la desigualdad.

## COOPERACIÓN DURANTE LA CRISIS:

# HAY QUE DAR hasta que duela



Fernando Carbone Campoverde  
Responsable de la Oficina de  
Medicus Mundi en Perú

“Hay que dar hasta que duela”. Eso diría Teresa de Calcuta. Y creo que a nadie (o a muy pocos) le cabría la duda que sabía lo que decía, pues su trabajo se desarrolló “en crisis permanente” (de todo tipo, sobre todo de medios económicos), siempre viviendo al filo de la misma precariedad de aquellos marginados a quienes acompañó y asistió permanentemente, desinstalándose con frecuencia de cualquier seguridad temporal y construyendo de la nada una obra cuyas columnas y vigas principales siempre fueron quienes generan cambios en la historia: las personas.

**“Estamos ante un cambio de era, que se anuncia claramente (para quien quiera verlo) con rostro de crisis económica”**

**“Las ONGs serias hemos pagado un largo derecho de piso, el periodo de prueba en el acompañamiento de la lucha contra la pobreza”**

No estamos ante una simple crisis de modelos económicos agotados. Patrus Ananias (Ministro de Bienestar y Lucha Contra el Hambre de Brasil desde hace 6 años), Bernardo Kliksberg (reconocido economista argentino de origen judío) y Amartya Sen (premio Nobel de economía de origen Hindú, que junto con Kliksberg ha escrito el libro “Primero la Gente”) son algunos de muchos que señalan que la raíz de lo que estamos viviendo es una “grave crisis de principios y valores fundamentales”, que parte de la humanidad no reconoce con soberbia y altivez....

La secuela de lo anterior la estamos viendo y empezando a sufrir unos más que otros: un imparable cambio climático que afectará a los países y pueblos más pobres, antes que a quienes disfrutaban de bienes suntuarios cuya producción y consumo salvaje deteriora cada día más el medio ambiente; el exceso de acumulación en una parte de la humanidad que contrasta de forma brutal con la miseria más extrema que aflige a otra parte mayoritaria de la misma.

La indiferencia social ante hechos como los anteriores, mientras la violencia sin sentido y la autodestrucción de la convivencia social acompañadas de un narcisismo banal parece ocupar la mente de muchos.

Estamos ante un cambio de era, que se anuncia claramente (para quien quiera verlo) con rostro de crisis económica. Los cambios de era son a la vez traumáticos



Las nuevas generaciones de Perú son la esperanza ante la crisis.

y oportunidades únicas de reordenamiento para la humanidad.

¿Cuál es el rol de las ONGD en este contexto? Los ajustes de estructura interna, el cambio de modus operandi, la racionalización de presupuestos, la reducción de costos, la sinergia y la suma de esfuerzos entre distintas organizaciones, el trabajo cercano con los actores locales son medidas de supervivencia para las instituciones (incluyendo las de la cooperación) que incluso muchas ONGs hemos venido asumiendo desde hace un buen tiempo aún sin crisis a la vista; pero en absoluto constituyen el reto más importante a abordar. ¿Cual es nuestro rol, el de la cooperación, en este proceso de cambios intensos?

El de ayudar a mitigar en las sociedades más golpeadas por los aspectos socio económicos de la crisis está muy claro y cercano, pues en esos países y estratos sociales en los que usualmente trabajamos.

El abrir los ojos a los decisores políticos y a la propia sociedad de los países que generan y los que reciben la ayuda de la cooperación, para reconocer las raíces profundas de la crisis es menos evidente, pero más urgente y necesario. No se trata de convertirnos en agoreros maltusianos, ni en pregoneros de los cuatro jinetes del Apocalipsis; pero si los signos de los tiempos son claros y la ceguera desde el estado o desde la propia sociedad para reconocerlos lo es también, es nuestro deber, es nuestra obligación levantar la voz a tiempo.

Las épocas de cambio y crisis son oportunidades para mejorar, si sabemos reconocerlas. Las ONGs serias hemos pagado un largo derecho de piso, el periodo de prueba en el acompañamiento de la lucha contra la pobreza. Hemos sido testigos de excepción de los cambios sociales y económicos que el mundo ha experimentado con velocidad de vértigo en los últimos 30 años y de los contrastes de una brecha dolorosa y creciente entre quienes han acumulado cada día más y los que parecen perder el tren de la historia porque cada día tienen menos.

Más que nunca, tanto en términos personales como institucionales, es hora de dar hasta que duela.

**Cristina de la Cruz**  
delacruz@fice.deusto.es  
Coautora del libro "Banca Ética y Ciudadanía"

# BANCA ÉTICA

## UNA CUESTIÓN DE RESPONSABILIDAD



### Una mirada ética sobre la economía

La Banca Ética, que prioriza la rentabilidad social sobre la económica, es una buena alternativa. No ya a esta coyuntura de crisis, sino a un sistema que produce desigualdad y exclusión.

Parte de una mirada ética a nuestra realidad y de experiencias prácticas realizadas en el ámbito de la Economía Solidaria. Esa mirada y esa praxis ponen en el primer plano a las personas y, a partir de ellas, nacen propuestas para construir una sociedad más justa. La Banca Ética hace una llamada a la responsabilidad individual y comunitaria. Y propone alternativas reales y asequibles a cualquier persona o grupo ciudadano.

### Ciudadanía responsable

Conviene insistir en esa llamada a la responsabilidad. Porque una trampa del liberalismo es que desconfia de la ciudadanía. Es un sistema diseñado para prescindir de la responsabilidad y la participación, y que nos hace constantes llamadas a consumir. Sin embargo, llegada la crisis, es capaz de reprocharnos nuestra falta de virtud cívica y de echarnos en cara que hemos vivido por encima de nuestras posibilidades. Más aún, se atreve a enviarnos mensajes contradictorios y de una lógica perversa: no hay que consumir como lo hemos hecho, pero no hay que dejar de consumir. Nos hace sentirnos doblemente incómodos: por tener expectativas excesivas y por no consumir.

La falta de responsabilidad forma parte del sistema liberal capitalista. Sus instituciones no están diseñadas para contar con las personas como ciudadanas, sino únicamente para contar con ellas como consumidoras

¿De qué instituciones hemos de dotarnos para que la virtud cívica pueda tener sitio? ¿Cómo tienen que ser los bancos o las instituciones empresariales? ¿Deben sustentarse en el ánimo de lucro? ¿En manos de quién han de estar? ¿Cuáles pueden ser las alternativas? ¿Qué debemos y podemos hacer?

Un valor importante que no hemos llegado a reconocer de manera suficiente es que la economía pertenece al orden la ciudadanía, y no al de los consumidores. Si ponemos en primer lugar el derecho básico de ciudadanía, una vida justa para todas las personas en la que desaparezcan estructuras de dominación, se pueden reactivar nuestra responsabilidad y nuestra participación social. Se puede entrenar a la ciudadanía para que sea responsable y virtuosa, y no se repliegue al ámbito de su vida privada.

Hacen falta buenas instituciones y también una ciudadanía activa. Agregando nuestras acciones es como conseguimos ser ciudadanos y consumidores responsables. No se trata de ser héroes, sino de vivir en un clima de cooperación y reciprocidad.

## Lo que aporta la Banca Ética

La Banca Ética retribuye el ahorro y el ciudadano puede decidir qué hace con ese valor. La Banca Ética es capaz de ofrecer todos los servicios de la banca tradicional y, al par, poner la intermediación financiera el servicio de la justicia y de la transformación social y económica.

Este modelo tiene sus rasgos y compromisos: Transparencia en todo el circuito del dinero, garantía para el impositor de conocer el destino final de sus aportaciones, exigentes condiciones ecológicas y sociales para adjudicar los recursos, compromiso por parte de los receptores de acortar la diferencia en las escalas de retribuciones salariales y de ausencia de ánimo de lucro, ya que los beneficios se destinan a desarrollar recursos y modelos de economía alternativos.

Hay en marcha en nuestro país una campaña de captación de capital social que tiene como objetivo constituirse como la primera cooperativa de banca ética a nivel estatal que está en manos de la ciudadanía. Puedes informarte en REAS Navarra, Red de Economía Solidaria y Alternativa. Teléfono 685 517 030 y a través de la página web: [www.proyectofiare.org](http://www.proyectofiare.org)

**medicumundi**  
navarra es  
**PUNTO FIARE**

# Consumo responsable, compromiso de transformación

## Cultura del consumo

El consumo, que invade cada vez más ámbitos de la existencia, configura toda una cultura que rige y da sentido a nuestra vida. En plena crisis, económica y de ideales en la sociedad, el consumo se presenta para muchas personas como la manera -muchas veces la única manera- de conseguir felicidad.

El consumo es parte esencial de la vida, que aporta bienes necesarios y energía para vivir. Pero existen múltiples trastornos del comportamiento. Un consumo compulsivo o adictivo genera ansiedad y dependencia.

Tal vez, desde la infancia, nos han educado algo para el consumo. Nos han hablado de símbolos, lugares, etiquetas, marcas, precios y tiempos de compra. Somos capaces de valorar la relación calidad-precio de un producto. Pero la publicidad y la propaganda condicionan nuestra libertad y autonomía personales. No nos han enseñado a defendernos de una publicidad abusiva y, sobre todo, apenas nos han adiestrado para conocer el origen y proceso que han tenido los productos, ni tampoco nos han educado acerca de las consecuencias que tienen nuestras decisiones al comprar. No estamos entrenados para un consumo responsable.

## Consumo sustentable e incluyente

Existe la equivocada idea de que todo el mundo puede acceder a la felicidad a través de la adquisición de bienes y servicios. No caemos en cuenta de las consecuencias de un consumo excesivo sobre el planeta y sobre esa gran parte de la población mundial que vive en pobreza.

A medida que los niveles de consumo aumentan, mayor porcentaje de población tiene acceso a la alimentación, a la salud, a la educación y a la información. Pero para que exista un verdadero desarrollo humano, nuestro consumo ha de ser ecológicamente respetuoso y sustentable, y no ser causa de exclusión para otras personas que se verían privadas de bienes necesarios.

Carlos Ballesteros

Profesor de Comportamiento del Consumidor  
Universidad de Comillas-Madrid

## Consumo responsable

Una persona que quiere comportarse como consumidor responsable trata de seguir el rastro de lo que adquiere y trata de garantizar que con su compra no apoya prácticas de explotación laboral, destructoras del medio ambiente o negadoras de oportunidades para otras personas. No circunscribe el ámbito de su comportamiento al de la compra, sino que tiene interiorizado un estilo de vida y unos valores, que le hacen tratar de transformar el mundo a través de su conducta.

El coste personal que conlleva un nivel elevado de consumo (endeudamiento, tiempo y tensión asociados a tener que trabajar cada vez más, tiempo dedicado a limpieza y mantenimiento de cosas que se poseen, sustitución de afectos) unido al desequilibrio medioambiental y social, obligan a reducir y reorientar el consumo. Lo que verdaderamente importa es que el consumo no sea el motor de la economía, sino la herramienta que mejora la calidad de vida de todas las personas.



## TU COMPRA ES TU VOTO

Si pensamos un mundo de Justicia y Paz, nuestro comportamiento cotidiano en lo económico (consumo, ahorro) debe empujar hacia esa meta. "Tu compra es tu voto" podría ser un lema a recordar. Hace referencia a que, cada vez que elegimos un producto determinado de una marca concreta, en un establecimiento específico, estamos optando (votando) por un modelo económico, social, de relaciones... todos los días.



Foto: Joaquín Laborda

*El comercio justo es una apuesta coherente*

# LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN EN UNA GRAN CRISIS

Una crisis anunciada y enorme ha llegado a los medios de comunicación occidentales. Obedece a causas múltiples y está manifestando efectos sociales y económicos graves, entre ellos la destrucción de miles de empleos en el sector. Sorprende que la prensa escrita que pierde lectores en los países de renta alta, los está ganando en Asia, América Latina y África.

**Afecta de manera singular a la televisión y a la prensa escrita**

**En las crisis los medios se centran más todavía en temas domésticos y pasan a segundo plano la agenda internacional y las cuestiones solidarias**

## **Razones de una crisis profunda**

Los grandes grupos de comunicación en América del Norte y Europa están muy endeudados, acuden a hipotecar sus patrimonios y a pedir créditos y ayudas oficiales, o son comprados por magnates o por otros grupos empresariales.

Hay tres causas principales que explican esta situación. La primera es la profunda crisis económica que estamos viviendo y que ha ocasionado una importante reducción de la inversión publicitaria en todos los medios. La segunda es la irrupción de las nuevas tecnologías, que obliga a los medios convencionales a reencontrar sus nuevos soportes gráficos y literarios, su audiencia, y su modo de financiación. Pero hay una razón más profunda. Los medios de comunicación han ido perdiendo crédito, porque han perdido su función crítica, su pluralismo, su defensa del interés público.

## **Algunos efectos de la crisis mediática**

La crisis afecta de manera singular a la televisión y a la prensa escrita.

La televisión, después de casi 40 años de hegemonía



indiscutida ha perdido su liderazgo. En EEUU ya es más la gente que se informa utilizando Internet que la televisión, y en Europa llevamos camino de que suceda lo mismo en breve.

En España, el apagón analógico y la llegada de la Televisión Digital Terrestre, que multiplica por cuatro o cinco la oferta de canales temáticos, ha puesto en serias dificultades el futuro de las programaciones generalistas. La decisión de que la Televisión Pública no emita publicidad desde el próximo septiembre tiene la intención de liberar unos 500 millones de euros de publicidad anual para el mercado de las televisiones privadas. Televisión Española podría con ello desarrollar su perfil de servicio público. Pero están por ver los efectos que estas medidas van a tener sobre las audiencias y sobre los ingresos de cada concesionario.

El futuro de los diarios impresos es incierto. Abundan quienes dicen que desaparecerán en plazo de entre 5 y 10 años. Grandes títulos de la Historia del Periodismo, tales como Chicago Tribune, Washington Post, o New York Times se encuentran en peligro. Durante el año 2008 la tirada de los 507 periódicos diarios que hay en EEUU bajó casi un 5 %. Los ingresos publicitarios cayeron un 18%. El año pasado la prensa estadounidense despidió o invitó a la jubilación a 15.400 trabajadores.

En España los grandes grupos mediáticos arrastran grandes deudas. En los últimos meses de 2008 y primeros de 2009 se ha producido despidos y expedientes de regulación que han afectado a algo más de 5.000 trabajadoras y trabajadores de medios de comunicación en nuestro país.

### Cosas que pasan en el Sur

Sorprendentemente, a pesar de la penetración de Internet red a la que ya accede un 24% de la población en América Latina y un 5 % de la de África, los diarios impresos están creciendo en tiradas y difusión en bastantes países de Asia, América Latina e incluso de África, un continente de tradición oral y población de escasos recursos donde la prensa ha tenido escasa difusión

El periodista y empresario nigeriano Dele Olojede acaba de lanzar este año un nuevo periódico diario en papel que se llama "Next" y se imprime en cinco países: Egipto, Ghana, Kenia, Nigeria y Sudáfrica. Para Olojede, "La clave consiste en moverse con agilidad, versatilidad, rapidez y minimización de costes. Tener aparatos de última tecnología y una extensa red de reporteros. La calidad estará garantizada porque habrá una competencia feroz.

Javier Pagola



Los mejores y más fuertes sobrevivirán y ganarán buen dinero con nosotros"

Estos datos recientes, y la actual crisis plantean, con más severidad, los grandes interrogantes, que siempre han estado presentes:

¿De quién son los medios?, ¿para qué sirven los medios?, ¿a quién sirven?, ¿va a haber periodistas en el futuro?, ¿cuál va a ser la función de los periodistas? Las nuevas tecnologías, ¿abren oportunidades de mayor democracia y desarrollo?, ¿se van a beneficiar de ellas los pobres de la tierra?

### Dificultades para el mensaje solidario en el Norte

En épocas de dificultades económicas resulta más difícil reclamar una mirada y una actitud solidaria hacia el prójimo, más aún si lo sentimos físicamente lejano.

Cuando crece el desempleo y se achican los recursos sociales, las personas inmigrantes son el sector más débil y, generalizada la crisis, quienes más dificultades encuentran para su plena inserción laboral y social.

Los medios de comunicación del Norte tienden a ignorar la realidad cotidiana de los países empobrecidos del Sur. Pero es que, además, en este momento de incertidumbre tecnológica y económica, están desarrollando, a veces para sobrevivir, estrategias de hiperlocalización. Es decir, un mirada cada vez más aldeana y de campanario, reduciendo la visión del mundo a asuntos demasiado domésticos.

Pero, hay que recordar que los avances técnicos y la comunicación ayudan a superar la línea de la pobreza y acercarse a la línea de la dignidad humana abren oportunidades para crear un mundo más justo y equitativo y para impulsar la construcción de una ciudadanía planetaria.

## Renueva tu compromiso con Guatemala y medicusmundi

### Si eres cliente de la CAN. Elige el proyecto 13931

Dentro del programa de la Fundación Caja Navarra, "tú eliges, tú decides" tienes opción de apoyar, con los beneficios que generas, uno, dos o tres proyectos, y cabe que concentres toda tu ayuda en uno sólo. Si quieres apoyar el proyecto presentado por medicusmundi navarra, te indicamos que selecciones el que lleva el número 13.931 y figura en la sección COOPERACION, actividad "Cooperación Internacional América", con el título "Consolidación de un modelo de atención primaria en tres distritos de Guatemala". Para hacerlo puedes utilizar la banca electrónica clavenet o los cajeros automáticos, solicitarlo personalmente en las oficinas o remitir a la Caja un formulario que te facilitarán en cualquier oficina. **Se puede consultar el contenido del proyecto en <http://comunidad.cajanavarra.es>.**

Por otra parte, **medicusmundi Navarra** recuerda que es posible sacar las **tarjetas visa** con CAN y Caja Laboral de manera que mediante su uso se financiará indirectamente nuestros proyectos en África y Latinoamérica sin ningún descuento para los usuarios.



## medicumsmundi resalta que la salud como derecho básico “obliga” a instituciones y sociedad civil a reforzar y mejorar la cooperación al desarrollo

Foto: Joaquín Laborda



**Burlada (Navarra) acogió la asamblea de la Federación de Asociaciones de Medicus Mundi España con la participación de Rosa Elcarte (AECID) que defendió el apoyo a los sistemas públicos de sanidad. Las autoridades locales y autonómicas y las 16 asociaciones de MM coincidieron también en la necesidad de mantener y mejorar la calidad ayuda en un contexto de crisis.**

La Federación de Asociaciones de medicumsmundi España (FAMME), que agrupa a 16 entidades con más de 7.000 socios y 165 proyectos en 26 países diferentes beneficiando a 11,5 millones de personas, celebró el último fin de semana de mayo en Burlada (Navarra) su asamblea anual en la que también participaron, entre otros, Rosa Elcarte, directora de cooperación sectorial y multilateral de la Agencia Española de Cooperación. Esta dirigente de la entidad que supervisa los ejes de la ayuda oficial al desarrollo, resaltó la idea de que la concepción de la salud como un “derecho humano” básico que genera por tanto “obligaciones” en las instituciones y en la sociedad civil para cubrirlo, es la reflexión que debe guiar la política de cooperación tanto en el Norte como en los países del Sur.

Al encuentro también acudieron como invitados la consejera de Asuntos Sociales del Gobierno de Navarra, Isabel García Malo, el concejal de Bienestar Social del Ayuntamiento de Pamplona, Javier Lorente; el concejal del Ayuntamiento de Burlada, Silvio Lozano; el responsable de Cooperación del gobierno de Navarra, Andrés Carbonero y los presidentes tanto de la FAMME (Raúl Aguado) como de medicumsmundi Navarra (Vicente Madoz).

Ambos responsables de esta ONGD, que en Navarra tiene más de 1.200 socios, coincidieron en agradecer el apoyo de la sociedad y de los diferentes financiadores públicos y privados y abogaron por continuar avanzando por el camino que va de las palabras y los hechos pensando siempre que detrás de las acciones de cooperación “hay personas”, señaló Vicente Madoz que previamente había afirmado en la presentación de la asamblea que la época de crisis va a poner a prueba el grado efectivo de solidaridad de la sociedad navarra.

La consejera de Asuntos Sociales, Isabel García Malo, aportó diferentes datos según los cuales Navarra se sitúa en los puestos cabeceros del compromiso solidario y elogió el papel central que en la cooperación Navarra ocupa medicumsmundi.

Javier Lorente, concejal delegado de Bienestar Social en el Ayuntamiento de Pamplona, advirtió, no obstante, de los problemas o recelos que pueden surgir en la población ante la tesitura de destinar fondos para cooperación al desarrollo en una época donde las necesidades sociales aquí se incrementan también por la crisis, pero abogó por nuevas políticas que permitan superar esta situación. Su homólogo en el Ayuntamiento de Burlada, Silvio Lozano, recordó la amplia implicación social del consistorio burladés y agradeció a medicumsmundi su colaboración con el municipio.

En un nivel más técnico, tanto Rosa Elcarte (que realizó un repaso a la situación de la cooperación desde la óptica de la administración pública) como Carlos Mediano (que desde su experiencia como cooperante y director de estudios de Medicus Mundi aportó la visión desde el terreno) coincidieron en reivindicar la idea central de considerar la salud como un derecho humano universal en todas las partes del mundo y la obligación que desde los países más desarrollados existe por responder a este compromiso apoyando a los sistemas nacionales de salud.

La “campana Stop Malaria now”, además de diferentes asuntos técnicos y de orden interno, completaron el programa de una asamblea anual en la que participaron más de 40 representantes de las asociaciones de medicumsmundi que también pudieron disfrutar de las dos exposiciones organizadas para la ocasión en la Casa de Cultura (“Salud y Derechos Humanos”, esculturas de Javier Doncel; y “Pueblos indígenas de América”, fotografías de Miguel Bergasa) así como una cena en la sociedad Napardi invitados por su fundación, que colabora con la labor social de medicumsmundi navarra.

La Asamblea se cerró por la tarde con el espectáculo audiovisual y musical “El Árbol de la Música y la Palabra” en la Casa de Cultura, al que acudieron cerca de 200 personas.

# LEGADOS SOLIDARIOS

## ¿FIRMARÍAS POR UN MUNDO MEJOR?

medicusmundi Navarra anima, en colaboración con otras ONGD, a utilizar la fórmula del legado solidario en los testamentos para lograr que la última voluntad de muchas personas se transforme en vida y en proyectos de futuro en los países del Sur.

Medicusmundi Navarra participa en una reciente campaña a favor de las herencias y legados solidarios titulada ¿Firmarías por un mundo mejor? Se trata de un tema que en España no está muy desarrollado, como la propia práctica de realizar testamentos (solo un 23% de las personas los hace), pero que puede tener una notable proyección. Es un asunto delicado pero que hay que plantearse en clave positiva. Imagina poder extender tu solidaridad a las próximas generaciones. Imagina contribuir a un mundo en el que cada vez más niños crezcan sanos sintiéndose seguros en su entorno, puedan ir a la escuela y tengan una oportunidad al hacerse mayores. Un mundo en el que sea más fácil acabar con el hambre y la pobreza y donde el desarrollo sostenible asegure los recursos para todos. Un mundo en el que se respeten los derechos humanos. Donde la atención sanitaria llegue a todos los rincones y se destinen más medios para erradicar enfermedades como la malaria, la tuberculosis y el VIH/SIDA. Un mundo repleto de bosques, de mares vivos, que se mueva con energías limpias y donde el clima sea predecible. Haz testamento e incluye un legado solidario. Así, sin perjudicar los derechos de tus herederos, contribuirás además a dejar un mundo mejor. medicusmundi navarra se compromete a traducir los fondos legados en apuestas de vida en la otra parte del mundo, en nuestros proyectos de salud comunitaria en África y Latinoamérica del que se benefician miles de personas. La solidaridad geográfica se une en este caso a la solidaridad intergeneracional. Merece la pena.

### Para más información

medicusmundi Navarra, Ronda de las Ventas nº 4, 1º Burlada o (948 131510)

<http://www.medicusmundi.es/navarra>  
<http://www.legadosolidario.org>

Autorización nº 8.054  
B.O.C. nº 106 de 13-11-87

NO NECESITA  
SELLO  
A FRANQUEAR  
EN DESTINO

**medicusmundi**  
Navarra

Apdo. Nº 35 F.D.  
31080 PAMPLONA

**Tu, tus familiares y amistades podéis unirnos a medicusmundi**

Deseo recibir gratuitamente información y publicaciones de medicusmundi navarra.

Quiero ser soci@ de medicusmundi navarra

Con una cuota:

ANUAL  SEMESTRAL  TRIMESTRAL  MENSUAL

De: \_\_\_\_\_ €  12 €  36 €  80 €   
80 €  120 €  180 €  \_\_\_\_\_ €

Prefero colaborar una sola vez con \_\_\_\_\_ €

**Datos personales** Necesarios para emitir el recibo de la aportación

NOMBRE \_\_\_\_\_  
APPELLIDO \_\_\_\_\_  
SEXO \_\_\_\_\_ PUESTO DE RESIDENCIA \_\_\_\_\_  
PROFESIÓN \_\_\_\_\_  
TEL. \_\_\_\_\_ CORREO ELECTRÓNICO \_\_\_\_\_  
DNI/NIF \_\_\_\_\_ PASO \_\_\_\_\_ EDUCACIÓN \_\_\_\_\_  
CÓDIGO POSTAL \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_

**Forma de pago**

Demosntración bancaria

TITULARIDAD \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Cargo a mi tarjeta

VISA  OTRA

TARJETA Nº \_\_\_\_\_  
CANTIDAD \_\_\_\_\_

Transferecia bancaria a:

Caja Laboral 3035 / 0507 / 03 / 0570210357  
Caja Navarra 2054 / 0500 / 47 / 3600033253  
Caja Rival 3086 / 0145 / 26 / 0703869927



FRANQUEO: TITULAR DE LA CUENTA LIBRETILO TRAJUSTA

# Fiare

Un banco en manos de la ciudadanía



**Campaña de captación de capital social**

Aquí puedes hacer tus aportaciones

REAS Navarra.  
Artica, 32 Bajo - Pamplona • Tél.: 685 517 030

o en cualquier oficina de CAJA LABORAL en Navarra



Hacia una Cooperativa de Crédito de Banca Ética

EDICIÓN: \_\_\_\_\_

Las personas socios de medicusmundi navarra tienen derecho a participar en las actividades programadas por la Asociación, a solicitar su derecho de voto y voto en las Asambleas generales, y a colaborar en las Opciones de Inversión.

Las aportaciones económicas tienen un 20% de integración fiscal: medicusmundi no deducirá el importe de las aportaciones.

Las aportaciones que no sean de carácter voluntario se tendrán en cuenta en un futuro para el desarrollo de las actividades de medicusmundi navarra. Si existe prelación a su modificación o cancelación, puede ocurrir por el ejercicio de nuestra asociación.